信頼の品質と価格
Joia Lorena
ジョイア　ロレーナ　石井宝石店
SINCE 1972
Alameda Campinas, 1190　Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP　3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

# ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3208-3977 – www.nikkeyshimbun.com.br

家庭の平和、健康は
ヘルス・プラスから
Tel/Fax: (11) 3271-6304

ANO XVI – Nº 3686　SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 18 DE JANEIRO DE 2013　R$ 3,00

# 10カ国41人が人質か

## 仏にマリ攻撃停止要求
### アルジェリア アルカイダ系武装勢力

【カイロ共同】アルジェリア南東部イナメナスでプラント建設大手、日揮（本社横浜市）の日本人駐在員らが拘束された事件で、国際テロ組織アルカイダ系のイスラム武装勢力は16日夜（日本時間17日未明）、米国人7人を含む外国人計41人を人質に取ったとし、人質の国籍は9～10カ国にわたると主張した。モーリタニアの通信社が声明を伝えた。旅客機乗っ取りなどを除けば、被害者が多数の国籍にまたがる異例の人質事件。武装勢力は人質の安全と引き換えに、隣国マリの内戦に介入したフランス軍の作戦停止を要求しており、事件はアルカイダ系勢力と対決してきた欧米全体を巻き込む様相となった。

イスラム武装勢力が襲撃したとみられるアルジェリア南東部イナメナスのガス田施設とトラック＝撮影日不明（ノルウェーの石油会社スタットオイル提供、ロイター＝共同）

ジェリア南東部イナメナスでプラント建設大手、日揮（本社横浜市）の日本人駐在員ら外国人多数が拘束された事件で、ロイター通信は17日、アルジェリア治安筋の話として、日本人2人を含む外国人25人が脱出したと報じた。日本政府は確認していない。

一方、中東の衛星テレビ、アルジャジーラは17日、アルジェリア軍が人質事件の現場を空爆し、人質35人と武装勢力15人が死亡したと報じた。アルジェリア政府の確認は得られておらず、現場の状況は不透明なままだ。

「日本のサトシ・キヤマ」と名乗る人質の男性が17日、アルジャジーラの電話取材に応じ「アルジェリア軍による銃撃で負傷した。けがは深刻ではない」と語った。日揮によると、現地責任者の木山聡さんとみられ、確認を急いでいる。

モーリタニアの通信社によると、犯行グループは16日夜、米国人7人を含む9～10カ国の外国人計41人を人質に取ったと主張。アルジェリア政府は、人質のうち外国人は約20人としている。

被害者が多数の国籍にまたがる異例の人質事件。犯人側は隣国マリの内戦に介入したフランス軍の作戦停止を要求、事件はアルカイダ系勢力と対決してきた欧米全体を巻き込む様相となった。

日揮によると、木山さんは建設部所属のエンジニアで本社から派遣されており、アルジャジーラの取材に応じた男性は木山さんと声が似ているという。

犯人グループは治安部隊が突入すれば人質全員を殺すと警告、一部の人質の体に爆発物の付いたベルトが取り付けられた。

クリントン米国務長官は16日、アルジェリアのセラル首相と電話会談、米国人保護を要請したもようだ。ノルウェーのストルテンベルグ首相は16日、人質にノルウェー人13人がいると明かした。

### ロイター「2邦人脱出」と報道

【カイロ共同】アルジェリア南東部イナメナスでプラント建設大手、日揮（本社横浜市）の日本人駐在員らが拘束された事件で、ロイター通信は17日、アルジェリア治安筋の話として、日本人2人を含む外国人25人が脱出したと報じた。日本政府は確認していない。

一方、中東の衛星テレビ、アルジャジーラは17日、アルジェリア軍が人質事件の現場を空爆し、人質35人と武装勢力15人が死亡したと報じた。アルジェリア政府の確認は得られておらず、現場の状況は不透明なままだ。

「日本のサトシ・キヤマ」と名乗る人質の男性が17日、アルジャジーラの電話取材に応じ「アルジェリア軍による銃撃で負傷した。けがは深刻ではない」と語った。日揮によると、現地責任者の木山聡さんとみられ、確認を急いでいる。

モーリタニアの通信社によると、犯行グループは16日夜、米国人7人を含む9～10カ国の外国人計41人を人質に取ったと主張。アルジェリア政府は、人質のうち外国人は約20人としている。

被害者が多数の国籍にまたがる異例の人質事件。犯人側は隣国マリの内戦に介入したフランス軍の作戦停止を要求、事件はアルカイダ系勢力と対決してきた欧米全体を巻き込む様相となった。

日揮によると、木山さんは建設部所属のエンジニアで本社から派遣されており、アルジャジーラの取材に応じた男性は木山さんと声が似ているという。

犯人グループは治安部隊が突入すれば人質全員を殺すと警告、一部の人質の体に爆発物の付いたベルトが取り付けられた事件。情報が少なくいらだちが募る中、中東の衛星テレビ、アルジャジーラが報じた人質の日本人の声に、横浜本社内ではどよめきが広がった。

### 日揮本社 情報錯綜などに困惑
### 「似ている」とどよめき

【共同】「声が似ている」「本人か」。アルジェリア南東部イナメナスでプラント建設大手、日揮の日本人駐在員らが拘束された事件。情報が錯綜などに困惑した。

遠藤毅広報・IR部長が17日夜、本社が入るオフィスビル前で報道陣に対応。事件発生の報道から24時間が過ぎ、情報の錯綜もあり、疲労の度合いが色濃い。

遠藤部長によると、アルジャジーラの報道と同じ名前の社員は建設部所属の木山聡さんで、現場リーダーの1人という。

「家族からも声が似ていると連絡があった。本人だとすれば、けがをしたのは残念だが、元気そうな声だった」と話した。

今回の事件について、国際テロ組織が活動するなど不安定な現地の状況を会社として認識し、安全面にも十分気をつけていたと述べながらも「こうした形で（テロ組織と）関わりを持つとは想定外だった」と悔しそうだった。

### NY州議会、日本に慰安婦謝罪を要求

【ニューヨーク共同】旧日本軍の従軍慰安婦問題は「20世紀に起きた最大規模の人身売買だ」として、ニューヨーク州上下両院の議員が16日までに、被害女性らへ謝罪するよう日本政府に求める決議案を両院それぞれに提出した。議員やスタッフが共同通信に明らかにした。

### 通常国会を28日召集

【共同】菅義偉官房長官は17日午前、衆院議院運営委員会理事会に出席し、次期通常国会を28日に召集する方針を正式に伝えた。この後、参院議運委理事会にも伝達した。政府は18日の閣議で召集日を決定する運びだ。

通常国会の会期は6月26日までの150日間。夏の参院選は公選法の規定により、会期延長がなければ7月4日公示、21日投票が最有力となる。

### 東京円、88円台

【共同】17日の東京外国為替市場の円相場は、円売りドル買いが優勢となって反落し、1ドル＝88円台半ばから後半にかけて取引された。

午後5時現在は、前日比50銭円安ドル高の1ドル＝88円60-61銭。ユーロは77銭円安ユーロ高の1ユーロ＝117円76-80銭。

## 787に運航停止命令
### 日米、事故原因の究明急ぐ

【共同】全日空便ボーイング787が飛行中に発煙し、高松空港に緊急着陸した重大トラブルを受け、国土交通省は17日、発火の危険性が疑われるバッテリーの安全性が確認されるまで運航を見合わせるよう全日空や日航に命じる「耐空性改善通報（TCD）」を出した。

これに先立ち、米連邦航空局（FAA）も米国時間の16日、米国内で787を運航する航空会社に運航の一時停止を命じる声明を発表。787を運航する各国の航空会社に対しても、同様の措置を取るよう勧告した。

日米両国での運航停止の影響は大きく、再開のめども立っていない。

ボーイングは計50機の787を世界の航空8社に納入済みで、既に運航を自粛している全日空（17機保有）と日航（7機保有）に続き、運航見直しの動きが世界的に広がりそうだ。

梶山弘志国交副大臣は17日の記者会見で「解除の時期についてはFAAと連携を取り、足並みをそろえる」と述べた。

全日空や日航は、787を別の機種に置き換えて対応する構えだが、欠航の増加は避けられない。

米政府は運輸安全委員会（NTSB）の調査官を団長とし、FAAや米ボーイング社の関係者で構成する調査団を18日に日本へ派遣。日本の運輸安全委員会による調査を支援し、原因究明を急ぐ。一連の迅速な対応は、米当局が今回のトラブルを深刻に受け止めていることを示している。

FAAはボーイングや航空会社と共に、できるだけ早期の運航再開を目指すと強調した。

米航空会社で唯一、6機を保有するユナイテッド航空は米国時間の16日、787の運航を直ちに取りやめると明らかにした。

## 集団的自衛権で同盟強化
### 自民・石破氏「政権の使命」

【共同】自民党の石破茂幹事長は17日、都内の共同通信社で講演し、安倍晋三首相が掲げる集団的自衛権行使容認の議論を急ぐ必要性を示し「日米同盟の新しい姿を明記した点に触れ「自民党は10年近くかけて行使を可能にすべきだという議論を積み重ねてきた」と指摘。日本が米国に向かうミサイルの迎撃能力を持ちながら撃ち落とさなかった場合に「（日米関係は）どうなってしまうのか」と力説した。

参院選では「自民、公明両党が過半数の議席を獲得しなければ昨年の衆院選で勝った意味が半分、3分の1になる」とし、日中関係悪化の引き金となった野田政権による昨年9月の沖縄県・尖閣諸島の国有化について「タイミングが実に良くなかった」と批判した。

示すことも安倍政権の使命だ」と日米関係強化を訴えた。

夏の参院選で与党過半数を獲得し「ねじれ国会」解消に全力を挙げる方針も表明した。

環太平洋連携協定（TPP）に関しては「『例外なき関税撤廃が前提の交渉参加に反対する』との政権公約は不変だが、それだけを言い続けていて良いのか」と述べた。

前提条件をめぐる米国などとの事前協議を通じて交渉参加を探る考えをにじませた発言だ。

集団的自衛権をめぐっては、昨年12月の衆院選で政権公約に行使容認

## 経済関係強化で協議
### 日タイ首脳、バンコクで会談

【バンコク共同】安倍晋三首相は17日夜（日本時間同）、タイのインラック首相と会談した。2011年に就任したインラック氏と安倍首相との会談は初めて。冒頭、インラック氏は「日本の首相の公式訪問は11年ぶり。今回の訪問は非常に重要な意味がある」とあいさつし、経済関係の強化や地域情勢をめぐり意見交換した。

日本はタイの最大の貿易相手国、投資国で両国の経済関係は緊密。安倍首相は、中国もタイと経済的な結び付きを深めていることを念頭に、高速鉄道や情報技術のインフラ輸出を促進することで、より強固な関係を構築したい考えを示した。11年のタイ大洪水を踏まえ、洪水対策も話題になる見通しだ。

東南アジア諸国連合（ASEAN）加盟国歴訪中の安倍首相は、2カ国目の訪問国となるタイに17日午前（日本時間同日午後）到着。

プミポン国王が入院している病院も訪れ表敬した。

## 樹海

（76年）『愛の亡霊』（78年）『戦場のメリークリスマス』（83年）と立て続けに話題作を発表した絶頂期だった▼当時のパパ紙をひっくり返すと、同監督来伯の記事がほぼない。ところがポ語欄では2度も大きく取り上げられていた。すでに日本的、コロニア的というより、国際的な存在だった▼84年9月19日付け同ポ語欄で大島監督の講演内容を紹介している。当地のグラウベル・ロッシャ監督の作品に共感を覚え、実際に本人と話をする機会があったという。セルトンの厳しい現実を描いた映画『Deus e o Diabo na Terra do Sol』等を代表作とする天才の誉れ高い監督だ▼グラウベルは62年に聖市で大島の『青春残酷物語』『太陽の墓場』を見ている。まだ欧州では未公開だった時期であり、日本以外で最大の同胞社会があったからそれが可能だった。大島は「グラウベルと後に知り合ってこう言われた。あの映画をみて、オオシマはきっと年寄りに違いないと思ったって」と大笑した▼大島の伯国との出会いはソグロだった。「妻の父が常々ブラジルのことを熱く語って聞かせたので、その映画には自然と深い興味を持つようになり、いつの日か訪れたいと強く願うようになった」とある。臼井のそんな隠れた功績にも喝采を送りたい。（深）

ALFAINTER TURISMO
アルファインテル南米交流
Venda de Passagens Aéreas: NACIONAL e INTERNACIONAL;
海外＆国内旅行の航空券やツアー
Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos;
団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。
Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior;
ホテル予約(ブラジル、海外)。
Fretamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus;
マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。
Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês;
インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
Serviço de Documentação e Vistos Consulares;
ドキュメント＆ビザ発給サービス。
SÃO PAULO sao@alfainter.com.br
(11) 2187-8989
TOKYO info@alfainter.co.jp
(03) 5473-0541
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

# ルーラが聖市政会議に出席

## 州や国との連携を要請
### リオ市の成功に倣う形で

ルーラ前大統領（労働者党・ＰＴ）は16日、聖市庁舎を訪れ、フェルナンド・ハダジ市長（ＰＴ）と市局長たちの前で聖市運営のためのアドバイスを行い、州政府や連邦政府との連携の大切さなどを説いた。17日付伯字紙が報じている。

ルーラ氏はアングラ・ドス・レイスでの休暇から戻った翌日に聖市庁舎を訪れ、市政会議に参加した。これは、休暇を終えたルーラ氏からの電話で「会いたい」と言われたハダジ市長が、「市役所に来てもらってもよいか」と答えたことで実現したもので、市長は表敬訪問と位置づけた。

16日、聖市政会議でのルーラ氏

ルーラ氏はハダジ市長とナジア・カンペオン副市長の間に腰掛け、前日召集を受けた主要11局の局長たちの前で、聖市へのアドバイスやハダジ氏に期待するものを約80分間語った。

アドバイスの中には、聖市内で昨年24件発生し、今年も既に2件起きた大量殺人の問題や、雨季である夏に課題となる冠水や洪水などの社会問題を最優先するようにとの具体的なものもあったが、今回もっとも強調されていたのは、州政府や連邦政府とのさらなる連携強化だった。

ハダジ市長によると、ルーラ氏は「リオ市を引き合いに出して、連携の重要性を説明した」という。リオ市は2012年にリオ州や国との連携を強化し、その結果、伯国史上はじめて、聖市以上の事業投資を行うことに成功した。リオ市の12年度予算は聖市より36％低かったにも関わらず、34億2千レアルの事業投資を行ったのに対し、聖市の事業投資は29億レアルに止まった。また、聖市が13年に国から得ることのできる資金援助は推定20億レアルだが、リオ市とリオ州がリオ五輪のある16年末までに得る資金援助は90億レアルに上ると見られている。

国や州との連携はハダジ市長も各局長に強く望んでいるところで、クラコランジア対策や保育園増設のため、保健省や教育省と協定を結ぶことを求めている。

ルーラ氏は、市民とのコンタクトと市政を行うことにおいて各局長は市長同様に重要な役割を担うべきとし、チームワーク強化の大切さ、区役所や市役所で行う市民会議の重要性、事業は中途半端で終わらせない、問題は一度に解決できないから優先順位をつけることなどを説いた。市長の任期が終わるときは、はじまるときよりも高い支持を得ていなければいけないとした。

**メンサロンタ食会　ＰＴ同僚らが協力**

労働者党（ＰＴ）ブラジリア支部が、メンサロン事件で有罪となったジョゼ・ジルセウ氏ら4人の被告に課された罰金をまかなうための夕食会を17日に開いた。同夕食会の券は100～1千レアルで、16日までに110枚が売れたという。

夕食会には、ＰＴ役員や同党議員のほか、ジルセウ氏の息子で共和党のゼッカ・ジルセウ下議も出席。4人の被告の罰金は合計で約184万レアルとなる。

## 東西南北

汚職疑惑で11年12月に労働相を更迭されたカルロス・ロペス・ルピ氏が、社会経済開発銀行（ＢＮＤＥＳ）経営審議会メンバーとして今も月給6千レアルを受けとっていると17日付フォーリャ紙が報じた。現労働相の補佐官によれば、7カ月前に大統領に後任の指名を要請したが、大統領府から返事がないとのこと。ルピ氏自身は「私を指名した大統領から解任されてないからいるだけだ」と答えている。

◎

伯国随一の海の名所であるペルナンブーコ州のフェルナンド・デ・ノローニャ諸島を15日夜、5メートルの高波が襲った。この高波で停泊中の船5隻が沈没し、サントアントニオ港も一時閉鎖されたが、負傷者は出なかった。同諸島周辺では、11月から3月にかけて「スウェル」と呼ばれる高波が起こりやすいが、ここまで高いものはこの3年なかったという。写真で見ると美しい波ではあるが。

◎

国家映画庁の発表によると、2012年の国産映画の興行収入は過去最高の16億レアルとなったが、伯国は国外作品志向が強いために立場が弱く、市場シェアはわずか10・62％。ここ数年でも10・3％に終わった2007年以来の低い数字となっている。12年公開の国産作83本中、100万レアル以上稼いだのはわずか5本で4本がコメディだった。

# Ｖｉｖｏで送受信障害
## 聖州含め４州で約５時間

伯国で最大のシエアを誇る携帯電話メーカー、Ｖｉｖｏ（ヴィーヴォ）社の通話とインターネットのサービスが、16日に聖州と南伯3州で5時間余り止まった。17日付伯字紙が報じている。

Ｖｉｖｏの送受信障害は16日午後12時15分頃起き、同日の17時頃まで続いた。同社のレオナルド・カプテヴィレ企画部長によると、原因は、聖州にある送受信センターで、携帯電話回線を別の回線とつなぐための装置のスイッチが誤作動し、他の全ての回線との交信が出来なくなってしまったという。

この影響で、聖州内で携帯電話通話とインターネットサービスが使えなくなっただけではなく、パラナ州、サンタカタリーナ州、南大河州の南伯3州でも前払いの携帯電話利用者の少なくとも半分に同様の現象が起きたほか、固定電話回線でも障害が発生した。被害者の総数は、携帯電話や固定電話、インターネットサービスの利用者2760万人に上ったと見られている。

回線異常の影響は通信機能のみならず、通話料のリチャージや残高照合などの機能も停止したという。

この事故に対する国家電気通信庁（Ａｎａｔｅｌ）のコメントはとれていないが、Ｖｉｖｏは国内トップの29・7％のシェアを誇る通信会社で、12年8月にＡｎａｔｅｌが業界2～4位のＴＩＭ、Ｃｌａｒｏ、Ｏｉの3社に新規加入者を認めないなどの差止め命令を下した際にも対象には含まれていなかった。

だが、Ｖｉｖｏの利用者である24歳の聖市のデザイナーは「昨年の11月に一度似たような事態が起きた」という。また、消費者保護センター（ＰＲＯＣＯＮ）の調べによると、「消費者から最も苦情が多かった企業ランキング」でＶｉｖｏは5位に入っている。

# リオに新たなＵＰＰ２つ
## 別の地区で軍警逮捕の日に

12年10月に平定されたリオ市のファヴェーラ、ジャカレジーニョとマンギーニョスにＵＰＰ（平和維持警察隊）が新設された16日、別の地区ではＵＰＰ軍警を収賄容疑で逮捕と17日付Ｇ1サイトが報じた。

6万6千人が住むジャカレジーニョとマンギーニョスは、暴力事件多発で〝ガザ地区〟（イスラエル軍との抗争が絶えないパレスチナ人居住区）の異名もとる麻薬密売者の巣窟だった。同地区に軍警や市警、連警、海軍射撃兵ら2千人が乗り込んだ10月14日以降、Ｗ杯や五輪を控えるリオの治安維持に不可欠な駒の一つとしてのＵＰＰ設置が待たれていた。

今回2カ所が新設された事でリオ市のＵＰＰは30になったが、気がかりなのは、麻薬密売者から賄賂を受け取って犯罪を見逃したり、加担したりする警官の存在だ。

16日の麻薬組織摘発作戦では、麻薬を運んでいたバイク運転手を5千レアルで解放したモーロ・ド・ボレルのＵＰＰ警官1人を含む24人が逮捕されたが、ＵＰＰの警官逮捕は08年のＵＰＰ初開設以来52人目。軍警は、より高い信頼を得、治安維持の責任を果たす意味でＵＰＰに監察部を置く事も検討中だ。

# 国連の支援で本刊行
## 「伯国で人権のため戦う10人」
### 漁師や先住民、外国人まで

伯国内で命の危険に直面しても人権を守るために戦う10人の人々の事をまとめた本が、国連の支援も得て12年末に刊行されたと17日付エスタード紙が報じた。

10人の肩書きは漁師や先住民や宗教家、キロンボのリーダーなど様々で、活動場所もリオ海岸部、バイア州南部、マナウス市郊外など全国に渡るが、共通項は、活動故に命を付け狙われても、保護を受けつつ、活動を続けている事だ。

リオ州漁師組合会長のアレッシャンドレ・アンデルソン・デ・ソウザ氏は、グアナバラ湾での石油開発が環境を破壊し、猟師達の生活を脅かしていると告発を繰り返す内に命を狙われ始めた。妻も脅迫されているというアンデルソン氏は、身の危険故に漁に出られなくなって久しい。

また、バイア州イリエウス地方ブエラレマで先祖伝来の土地の奪還と先住民文化保持のために戦うトゥピナンバ族のロジヴァウド・フェレイラ・ジアス酋長は、2000年代始めに先祖の霊達から「今こそ我らの土地を取り戻す時だ」と告げられ、先住民達の先頭に立ち続けている。

全国先住民連帯運動のリーダーの一人で、2007年から先祖伝来の土地奪還のために戦っているエリゼウ・ロペス氏も、保護を受けている人物の1人。彼の属するグアラニ・カイオワ族のクルズ・アンバ部族は、教育や保健行政の手も届かない南マット・グロッソ州の一角に住んでおり、居住地住民はいつ届くかさえわからぬ政府援助に依存。2010年も4人の子供が栄養失調で死んでいる。

ペルナンブコ州カルアルの犯罪法廷判事のグレイディソン・ベント・アウヴェス・デ・リマ・ピニェイロ氏は、同市で暗躍する、警官も絡んだ犯罪組織の捜査にかかわった事で命を狙われる存在になった。捜査前は年180件起きていた同市の殺人事件は、07年4月の摘発作戦後、120件に減ったものの、常に命の危険と背中合わせで勤務しているという。

グアナバラ湾の漁師らのために戦うアンデルソン氏

1985年から青少年の人権問題に取り組んでいるイタリア人のサヴェリオ・パオオリロ氏（通称、パードレ・シャヴィエル）は、「人権運動家は〝犯罪者を擁護する〟と非難され、否定的な目で見られるなど、極端な精神的圧迫の下での生活を強いられる例が多い」と述懐している。

その他には、ミナス・ジェライス州のキロンボ（黒人居住地）リーダーやセアラ州海岸部クンベ市の地域リーダー、土地なし農民運動家、パラー州ロンドンの土地問題に関わる農村組合員、マット・グロッソ州の土地問題に関わる修道女の名前が上げられている。

**外国為替市況**
中銀サイトより
1月17日午後4時現在
米ドル相場
売 2.0410 R$
買 2.0395 R$
円相場
売 0.0227 R$
買 0.0227 R$

**天気予報**

| | 1月 | 最高 | 最低 | 天気 |
|---|---|---|---|---|
| サンパウロ市 | 19日 | 27度 | 19度 | 晴一時曇 |
| | 20日 | 26度 | 19度 | 晴一時曇 |
| | 21日 | 24度 | 17度 | 晴又は曇 |
| 海岸 | 19日 | 27度 | 21度 | 晴一時曇 |
| | 20日 | 26度 | 20度 | 晴一時曇 |
| | 21日 | 25度 | 20度 | 晴一時曇 |
| 内陸 | 19日 | 30度 | 18度 | 晴一時曇 |
| | 20日 | 28度 | 18度 | 晴一時曇 |
| | 21日 | 26度 | 15度 | 晴又は曇 |
| | 日の出6:37　日の入 19:55 | | | |

ブラジル日本移民100周年
残り僅か　記念写真集　R$ 80,00
お求めは本社まで
Rua da Glória, 332 - Liberdade - São Paulo
(11) 3208-3977

コロニアに起こった大事件を主軸に
百年の歴史を追い、未来考える
『百年の水流』
外山脩著
日本語版＝八〇レアル
葡語版＝五〇レアル

**購読者各位殿**

## 購読料改定のお知らせ

拝啓　時下益々ご清祥の事と大慶に存じます。

平素は新聞発行事業に多大なる御理解と御協力を賜り、衷心より厚く御礼申し上げます。

さて、昨今の物価上昇を受け、社内でもコスト削減を徹底しておりますが、やむを得ず2011年11月に続き、購読料金値上げを決定いたしました。

**来月２月より下記の通りの変更となります。**

購読者皆様方におかれましても、諸事情ございますでしょうが、御理解頂き、御協力賜りますよう、伏してお願い申し上げます。　敬具

２０１３年２月１日よりの新購読料

半年間　＝　３３０レアル
１年間　＝　６１０レアル
バンカ販売価格　＝　３．３０レアル

《ＰＤＦ購読》
半年間　＝　１３０レアル
１年間　＝　２５０レアル

尚、継続して購読頂く方は、今月中【１月３１日迄】に御支払い頂きますと従来の購読料金（半年間＝３００レアル／一年間＝５４０レアル）にさせて頂きます。

ニッケイ新聞社
(11)　3208-3977


SCANDALIO lounge
世界で最高の夜をあなたに

５つの最適な調和された空間…
ダンスホール
スシバー付きのレストラン
バンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
どなたの口にも合う極上のお食事を用意しております。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

旅のご相談は　ＣＶＣリベルダーデ支店で…　日本語で応対いたします
CVC LIBERDADE
ESPECIALISTAS EM REALIZAR SONHOS
Rua da Glória, 326 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3209-0909


ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
RUA DA GLÓRIA, 332 - LIBERDADE - SÃO PAULO - SP
CEP 01510-000 — TEL: (11) 3208-3977 – FAX: (11) 3341-6476

**購読申込書**
**PEDIDO DE ASSINATURA**

☐ 半年間 (R$ 300,00)
☐ 一年間 (R$ 540,00)

NOME _____
END. _____
BAIRRO _____
CIDADE _____ EST. _____
CEP _____-_____ CAIXA POSTAL _____
TEL. (　) _____
FAX (　) _____　_____
ASSINATURA
(Para menores de 18 anos, é necessária a assinatura do responsável)

# 米大統領、銃規制を訴え

## 世論追い風、正面突破へ

### 共和党が反対、法案の成否不明

【共同】オバマ米大統領が約２０年ぶりの本格的な銃規制に向けて走りだした。東部コネティカット州で児童ら２６人が犠牲になった先月の小学校乱射事件を受け、規制強化を望む世論の高まりを背景に正面突破を図る構えだ。実現には法整備が必要だが、議会共和党は規制反対派ロビー団体の強い影響下。『悲願』の成否は政権２期目の行く末を占う試金石となりそうだ。「社会が行うべき最初の仕事は子供の安全を守ることだ」。ホワイトハウスで行われた１６日の記者会見。事件直後に涙を見せながら再発防止を誓ったオバマ氏は、今回こそ規制強化を実現するとの強い決意を示した。

米コネティカット州ニュータウンの事件現場近くに花束やキャンドルなどを持ち寄る人々

悲惨な事件後も銃犯罪は一向に減らず、事件以降の１カ月間に全米で９００人以上が殺された。オバマ氏は「（対策を）１日待てば犠牲者数はそれだけ増え続ける」と危機感をあらわにする。

最優先で取り組むのが、全ての銃購入希望者を対象とした犯罪歴調査の義務付け。約４割の銃販売が展示即売会やインターネット経由で身元チェックを経ておらず、購入システムに「巨大な穴」（カーニー大統領報道官）があいているからだ。

また殺傷能力の高い自動小銃などを禁じた法の再発効も目指す。同法は１９９４年に成立したが、全米ライフル協会（ＮＲＡ）などの反対で２００４年に失効した。

一連の法整備には共和党の協力が不可欠だが、対決姿勢を深めるＮＲＡは議員への働き掛けを強めている。

「特権階級の偽善者だ」。ＮＲＡは１６日に始めたビデオ広告で、銃で武装したシークレットサービスに娘を守らせているオバマ氏が、市民の手から銃を奪おうとしていると批判した。

共和党の若手有力者ルビオ上院議員は「大統領の規制案では、乱射事件は食い止められなかった」と切り捨て、新法の成立阻止を強調した。

米国で銃規制が難しいのは「武装の権利」を保障した合衆国憲法修正２条を国民が重視しているからだ。大統領もこれを意識し会見で「２条を尊重している」とたびたび表明してみせた。

ただ「銃規制は権利を侵害する」とのＮＲＡの主張が浸透した世論に変化の兆しもある。ＣＮＮの世論調査では「銃購入が簡単すぎる」との回答が５６％を占めるなど、規制を求める声が増えてきた。

規制案策定を率いたバイデン副大統領は「世界は変わった。行動を求めている」と強調。事件が風化する前に規制強化を実現し、与野党対立で停滞する議会に風穴をあける思惑もある。◎

# 米特殊部隊が即応態勢

## アルジェリア

### 衛星、無人機で常時監視

【ワシントン共同】アルジェリア人質事件で、米軍は事態を重大視し、事件発生後直ちに特殊部隊の警戒レベルを上げ、命令があれば４時間以内に出動できる即応態勢を整えた。ＣＮＮテレビが同日、報じた。

欧州外遊中に事件の一報に接したパネッタ国防長官は、ローマで記者団に「事件解決へ必要な措置を取る」と決意を表明。ＣＮＮによると、特殊部隊は、アルジェリアの隣国マリでフランス軍を支援するためセネガルへ向かっていたところ、事件発生を受け命令が変更されたという。

事件対応は米アフリカ軍が中軸。国務省や連邦捜査局（ＦＢＩ）もアルジェリア側との調整役などに当たっている。

米当局は、日本人らが拘束されているガス田施設の動きを常時監視する態勢も確立しつつある。

偵察衛星や無人偵察機を活用しているとみられる。アルジェリアから地中海をまたいだイタリアやスペインには、米軍の出撃拠点となり得る基地が存在する。

このほか、米軍はアルジェリア国内や周辺諸国にある米在外公館の安全確保のため、海兵隊の部隊を配備するという。具体的な派遣先は不明。

米高官は事件を起こしたとみられるイスラム武装勢力について「よく組織化されている」と分析。事件解決のため特殊部隊を施設に強行突入させても、人質の救出成功は容易ではないとの認識を示した。

一方、米下院のロイス外交委員長（共和党）は、犯行グループへの身代金支払いは「組織に次の攻撃のための資源を与えるだけだ」と言明。強行突入など「力」による解決を支持する姿勢を示した。

米軍特殊部隊がスタンバイ状態にあり、現在　施設に関する情報収集をおこなっている

# 日米、連携対処で一致

## 首相

### 人質事件は断じて許せない

【共同】日米両政府は１７日午前、アルジェリア人質事件の解決に向けた連携対処で一致した。日本政府は官邸に対策本部を設置して初会合で開き、人命第一で対応する方針を確認した。東南アジア歴訪中の安倍晋三首相は、ベトナム・ハノイ市内で記者団に「こうした行為は断じて許すことはできない」と強調した。

日米連携は、岸田文雄外相とキャンベル米国務次官補が外務省での会談で確認した。キャンベル氏はこの後、記者団に「状況は非常に深刻だ」と指摘し、岸田氏の１８日の訪米時に米政府が現地情勢を説明するとした。

小野寺五典防衛相はルース駐日米大使との会談で「日米双方とも大変憂慮すべき事態だ。人質解放に向け、しっかりと情報交換したい」と要請。ルース氏は「（事件を）最も強い形で非難したい。両政府は緊密に対応している」と応じた。

外務省は欧州訪問中の城内実外務政務官を１７日中にアルジェリアに派遣し、現地での状況把握に努める方針だ。

政府の対策本部長は、外遊中の首相に代わり麻生太郎副総理が就いた。首相は麻生氏に「万全の対応を期すように」と求めたと説明した。

# 自殺者３万人切る

## 警察庁「まだまだ対策必要」

【共同】昨年の自殺者数は２万７７６６人で、１９９７年以来１５年ぶりに３万人を切ったことが１７日、警察庁の統計（速報値）で分かった。前年より２８８５人（９・４％）減少した。

年間の自殺者数は、警察庁が統計を取り始めた７８年から９７年までは２万～２万５千人台で推移していたが、９８年に初めて３万人を超え、高止まりの状態が続いていた。

内閣府自殺対策推進室の担当者は「各自治体の実情に合った取り組みが効果を上げているのではないか。ただ依然、２万８千人近い人が自殺をしており、まだまだ対策が必要だ」と話している。

## 料理人が『学会』

### 日本の食文化、世界に発信

【共同】和食の板前やイタリアンのシェフなどが料理のジャンルを超えて交流し、日本の食文化の魅力を世界に発信しようと「全日本・食学会」が設立され、１６日に東京都内で記者会見が開かれた。今後、和食を国連教育科学文化機関（ユネスコ）の世界無形文化遺産に登録することも目指して活動するという。

学会は、京都の料亭「菊乃井」の主人村田吉弘さんや東京のフランス料理店のオーナーシェフ三国清三さんらが中心となり、フードコラムニストの門上武司さん（６０）が理事長に就任した。

門上さんは会見で「あらゆるジャンルの料理人が交流し、日本の料理の世界を広げたい」と意気込みを語った。三国さんは「和食が世界遺産になれば、東日本大震災後の日本の食の安全をアピールすることにもつながる」と強調した。

【ワシントン共同】「犠牲者のために正しいことをしよう」。オバマ米大統領が１６日、銃規制への決意を表明した記者会見。乱射事件の遺族らが涙ぐみながら何度もうなずいて賛意を示し、会場には規制強化へ向けた熱意があふれた。

# マフィア収入、割に低い

## 伊調査、年間１兆と少し

【ローマ共同】イタリアのマフィアなど犯罪組織の総収入は年間約１０７億ユーロ（約１兆２６００億円）で、国内総生産（ＧＤＰ）の０・７％程度にすぎないとの調査結果を同国北部ミラノの研究機関が１６日、発表した。他の団体による過去の推計の１０分の１を下回っており「犯罪は割に合わない」と指摘した。

ミラノ・カトリック大の研究機関が内務省の補助金で調査した。それによると２０００～１１年の犯罪組織の総収入を推計したところ、平均で年間約１０７億ユーロだった。恐喝や麻薬密売などの違法行為が収入源とされる。

イタリアの商業、サービス部門などの業界団体は昨年、犯罪組織の１０年の総収入を約１４００億ユーロとする推計を発表していた。

# 米、ソマリア政府を承認

【ワシントン共同】米国務省は１６日、クリントン長官が１７日にソマリアのモハムド大統領とワシントンで会談し、昨年発足した同国の正式政府を承認すると発表した。米国のソマリア政府承認は１９９１年にバーレ政権が崩壊し、内戦状態に陥ってから初めて。

カーソン次官補（アフリカ担当）は記者団に、首都モガディシオなどの治安改善などを挙げ「国家の安定で大きな進展があった」と指摘した。

統計によると、男性が１万９２１６人（１７３９人減）、女性が８５５０人（１１４６人減）。男性の自殺者が２万人を下回ったのも１５年ぶり。

# 東京で拳銃製造の男逮捕

【共同】愛知県警は１７日、モデルガンを改造して殺傷能力のある拳銃を製造、販売したとして、武器等製造法違反（鉄砲の無許可製造）と銃刀法違反（拳銃の譲り渡し）の疑いで、東京都府中市晴見町２丁目、無職根本秀一容疑者（５０）を逮捕したと明らかにした。

県警は、２０１０年５月から宮城や群馬、埼玉、広島など１１都道府県の１３人に販売したとみて調べている。うち７人や根本容疑者の自宅などから改造拳銃３４丁を押収した。

# 「非常に遺憾」とボーイングＣＥＯ

【共同】米ボーイングのマクヌーニー最高経営責任者（ＣＥＯ）は１６日、米連邦航空局（ＦＡＡ）による７８７の運航停止指示を受けて声明を発表し「（一連のトラブルで）航空会社や乗客に大きな影響が及んだことを非常に遺憾に思う」と述べた。

マクヌーニー氏は「ＦＡＡに協力し、できるだけ早く原因を究明する」と強調。７８７の安全性を確信しているとした上で「運航再開に向け、今後必要な措置を講じる」とした。

# シリア、大学爆発は軍の空爆

【ワシントン共同】内戦が続くシリア北部アレッポの国立アレッポ大学で８０人以上が死亡した爆発について、ヌランド米国務省報道官は１６日の記者会見で、シリア軍による空爆だと断定する声明を発表し、「非武装の市民に対する卑劣な攻撃だ」とアサド政権を強く非難した。

報道官は、目撃者の話などから「（政権側の攻撃だと）確信している」と述べた。

## ふるさとAGORA　地方ニュース

# 岐阜編

### 運気も上がれ　迎春和凧作り

来年のえとの巳や浮世絵などを描いた和凧（写真）作りが、関市迫間台の和凧作家小川義明さんの工房で行われている。

元はフェリーの調理師だった小川さん。３０年以上前、長男の初節句を機に凧作りを始めた。独学で技術を磨き、国内外でイベントや制作指導を行っている。

今年は全国から２０件ほどの注文が寄せられた。来年のえとを描いた角だこが一番の人気といい、鮮やかな色使いで丁寧に筆を走らせていた。

小川さんは「凧と一緒に運気も上がり、来年も良い年となるよう願いを込めている」と話している。

# 島根編

### 宇野住民有志のそば打ち

浜田市宇野町の６０～８０歳代の住民有志でつくる「宇野町そば植え会」のメンバーらが、同町の国府公民館宇野分館で、今年収穫したソバの実をひいたそば粉を使って、そば打ちを体験した＝写真。

今年の８月に初めてソバの種をまき、１１月に約２８キロの実を収穫し、乾燥、選別作業を行い約１０キロのそば粉を作った。

この日は自宅の畑でソバを育てる同市金城町上来原の農業、岡本正博さんが「粉と水を合わせる工程で味の良しあしが決まる」と解説しながら、麺棒で生地をのばすこつなどを指南。メンバーは協力して生地を練り上げた。

## 地方ニュース

### 看護学生がキャンドルサービス

高山市大新町のＪＡ岐阜厚生連看護専門学校の学生らが、市内の病院など３カ所でキャンドルサービスを行い、澄んだ歌声で患者らを元気づけた。

患者や入所者を励まそうと、同校の学生自治会がクリスマスの近づく時期に合わせて毎年行い、２０年目を迎える。久美愛厚生病院（同市中切町）、高山赤十字病院（同市天満町）、介護老人保健施設はなさと（同市花里町）を訪ね、歌声を届けた。

久美愛厚生病院では、学生らがキャンドルを手に「サイレントナイト」を歌いながら、照明を暗くした各フロアを行進。室内を優しい歌声とろうそくの光が包み、入院患者らが病室から顔を出してクリスマスムードを楽しんでいた。

### 神様か脅威の象徴か＝ヘビ伝説の地・飛騨へ

来年は巳年。飛騨地域にもヘビにまつわる伝説が多く残る。今も神様として祭られていたり、恐ろしい物として民話に登場したり。ヘビの言い伝えが残る地を訪ねた。

飛騨市古川町の林昌寺には、白いヘビのような模様が入った石が「白蛇大明神」として祭られている。高さ五十センチ、幅三十センチほどで、水をかけると体をくねらせた白いヘビのような模様が浮かび上がる＝写真。

### 患者さん元気になって

益田市乙吉町の雪舟保育所の５、６歳児２１人がこのほど、近くの益田赤十字病院に、つきたての餅２５０個を贈った。

餅を食べて患者に元気になってもらおうと毎年贈呈している。

贈呈式では同病院の木谷光博院長が「今日はありがとう」とあいさつ。園児たちは「みんなでついたお餅です。皆さんで食べてください」と声をそろえ、病院スタッフに、餅を手渡した。

同病院はお礼として、同保育所にチューリップの球根を贈呈。餅はぜんざいやきなこ餅にして患者に振る舞った。

### 「座る大根」お目見え

松江市東奥谷町の喫茶サタンに、赤ちゃんが床に腰を下ろしたように見える「座る大根」がお目見えし、常連客らがリボンで飾り付けたり、写真を撮るなど注目の的になっている＝写真。

近くの曽田七世さん＝同市東奥谷町＝の畑で収穫されたもの。土から引き抜き放り投げたところ、地面にピタッと人が座った形で収まり、その据わりの良さに「多くの人に見てほしい」と、なじみのサタンに持ち込んだ。

サタン店主の吉儀京子さん＝同市上東川津町＝は「ぷっくりした足とすべすべのおなかが赤ちゃんみたい。お尻もかわいい」と、身長２５センチ、ウエスト２２センチの『大根アイドル』にメロメロ。

### 本巣でイチゴ収穫最盛期

クリスマスを前に、県内屈指のイチゴ産地の本巣市で、イチゴの収穫がピークを迎えている。同市長屋の農業遠山良徳さんのハウスでは、甘さと酸味のバランスが整ったケーキ用品種の美濃娘などが真っ赤に色づいた。

この日は早朝から、家族四人で実が傷つかないように一つずつ丁寧に摘みとり、約百キロを収穫した。遠山さんは「今月初旬の冷え込みで色づきは遅れたが、甘みや実の付き方は良い」と語る。

昨年度の県内のイチゴ出荷量は千四百五十五トン。そのうち本巣市は四分の一を占める。県内や富山県に出荷される。

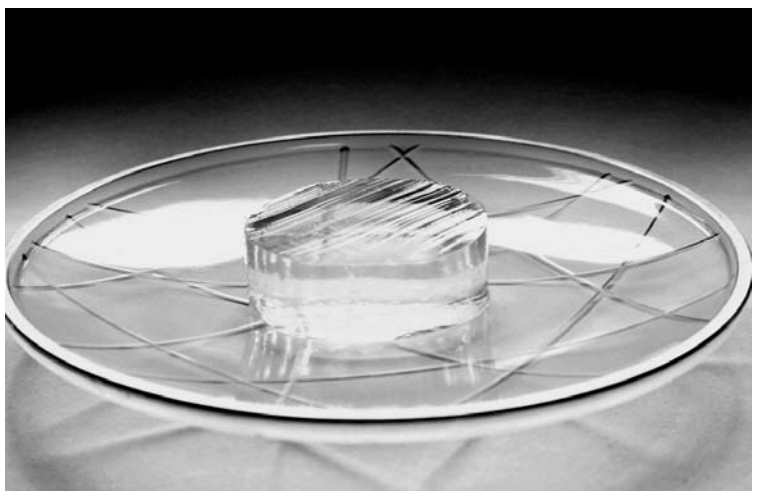
### ペンギン訪問で園児ら大喜び

松江市のテーマパーク「松江フォーゲルパーク」で飼育されているケープペンギン２羽が、周南市上御弓町の愛光幼稚園と下松市潮音町の愛隣幼児学園で園児や家族と交流した。

体長約５０センチの雌さくら（９）と雄ムサシ（７）が、サンタクロースの衣装を身にまとって両園を訪問した。よちよちと歩く愛らしい姿に子どもは大喜び。保護者と一緒に写真を撮ったりして楽しんだ。

# 和菓子に季節の彩り

## 日本の自然美を味わい 豊かな感性を取り戻す


「末富」が夏限定で作る黄金色のようかん「水月」

【共同】「季節感は和菓子の命。とりわけ黄色は四季の移ろいを表す上で不可欠な色。日本の自然美を象徴する色の一つです」。京都の菓子司「末富」の主人山口富蔵さんは語る。和菓子を彩る黄色のルーツをたどると、平安貴族が好んだ重ねの色目や、和歌に詠まれた花鳥風月の世界が見えてくる。

▽天然色素

水面に満月が映る様子を表した黄金色のようかん「水月」を口に含むと、豊潤な甘味とほのかな芳香が広がった。着色には、クチナシの実を煮詰めて抽出した自家製の色素を使う。「熱に強い、非常に優れた天然色素。自然な風味と香りも醸し出します」と山口さん。

「末富」では、夏の「水月」をはじめ、季節限定で作る菓子が多い。「和菓子から季節の移ろいや豊かな自然を感じてほしい」との思いからだ。

緑から黄、赤へと染まる紅葉を表す「梢の錦」など、秋の和菓子にも黄色は欠かせない。菓子の「銘」には季節ごとのへの思いがこもる。

▽平安貴族も

クチナシは、古くは平安貴族が食べていた菓子にも着色料として使われていた可能性がある。和菓子の老舗「とらや」の菓子資料室「虎屋文庫」によると、「源氏物語」には、米や大豆などの粉を丸めてゆでた唐菓子の一つ「粉熟」が登場する。室町時代（14世紀）に出た源氏物語の注釈書によると、粉熟は青、黄、赤、白、黒の五色に着色されていたとされ、黄の着色にはクチナシなどを使っていたという。

現代人が親しんでいる和菓子の原型が成立したのは、南蛮文化が日本に伝来し、江戸幕府の特権階級や富裕層に質の高い白砂糖が普及した江戸時代以後だ。元禄時代には菓子職人が数多くの和菓子をデザインして意匠を凝らし、美術品や宝石のように高価な品として用いられるようになったという。

▽時空を超えて

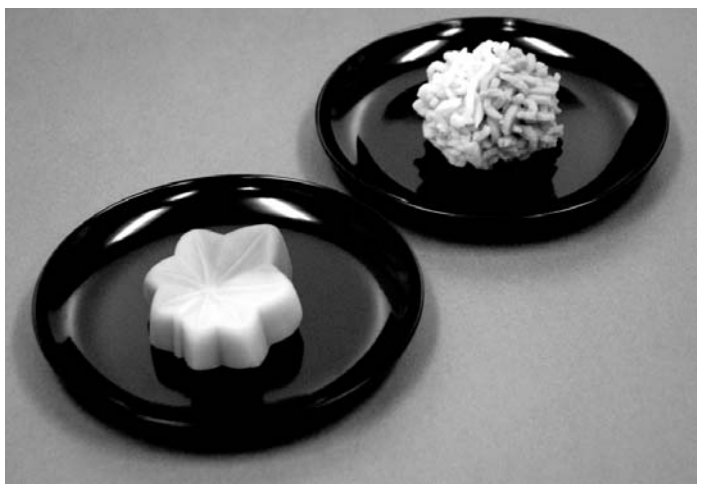
虎屋文庫研究主幹の中山圭子さんは「和菓子の名称は、ヤマブキの名所『井手の玉川』や、紅葉で有名な『竜田川』など、古典文学にちなむものが多い」と指摘する。

江戸時代、上流階級の知識人は「古今和歌集」「源氏物語」など、平安時代の文学を教養書として読んでいた。「お菓子の名称や色から、ヤマブキや紅葉を詠んだ和歌を連想し、時空を超えた風雅な遊びを楽しんでいたと思います」（中山さん）

近年、菓子は和洋を問わず、「スイーツ」とひとくくりにして呼ばれるようになった。

しかし、「末富」の山口さんは語る。「和菓子は日本人が受け継いできた文化の結晶。和菓子から四季を感じ取り、古典に思いをはせる感性を取り戻してほしいですね」

乾燥させたクチナシの実（右）と、実を煮詰めて抽出した黄色の着色料


クチナシの色素を使って「とらや」が作った「梢の秋」（左）と「紅葉重ね」

## 食を楽しむ

### ジーマーミ（落花生）の万能たれ

地下に実をつける事から、「地の豆」という意味でジーマーミと呼ばれるようです。

だんだんと空気が乾燥しています。その影響を受け皮膚のカサカサ、からせきや声がれ、鼻づまりやくしゃみの症状がでやすくなります。鼻や喉が乾燥すると風邪をひきやすくなります。体の中から潤し乾燥を防ぐ食材の一つがジーマーミ。今から冬の時期にお勧めの食材です。

材料（1人分）

ジーマーミ（落花生）1／3カップ
砂糖　大さじ1
酢　小さじ1
しょうゆ　大さじ2
ごま油　小さじ2
長ネギ　1／3本
しょうが　1／2カケ
にんにく　1／4カケ

作り方

（1）長ネギ、しょうが、にんにくはみじん切り。

（2）ジーマーミはからいりし細かく刻む（フードプロセッサーでもできます）

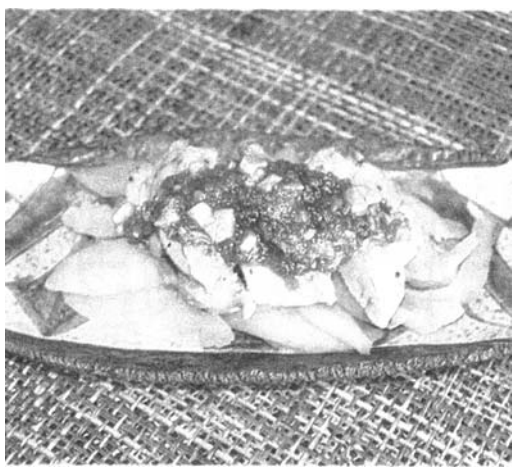
（3）（2）に砂糖、酢、しょうゆ、ゴマ油を加え混ぜ合わせる。

（4）長ネギ、しょうが、にんにくを加え混ぜる。

ポイント

ジーマーミのたれはいろいろな料理に利用できます。今回は蒸した野菜（琉球ズイキ）と鶏肉のたれで紹介しました。ほかにあえ物のたれとして、酢でのばしてドレッシングに、スープの味付けに、だしでのばしてしゃぶしゃぶのたれとしてもおいしいです。

栄養士・島袋都子（島野菜工房「かめさんといっしょ」主宰）（沖縄タイムス）


蒸した野菜（琉球ズイキ）にジーマーミのたれをかける

## 五代目蔵元のごだいめくらもとのじざけこらむ 地酒コラム

### 新年と日本酒

146

日本人は、12月末の暮れから、次の年の1月にかけて、暮れと正月は日本酒、というイメージが強いと思います。

実際に、アンケートで調べたところ、暮れや正月に日本酒を飲む、と答えた方は半数を超えたようで、日本人の暮れと正月、特に新年には日本酒は欠かせないようです。

実際に、酒蔵でも、最も出荷が忙しいのは12月で、11月の3倍近い出荷があります。12月に飲まれる日本酒も、もちろん多いのですが、これは1月の正月休みの間に飲む日本酒も12月中に購入する方が多く、東京などの地酒専門店では、クリスマスが終わると、お店には正月用の地酒を購入しようと、行列ができるお店も多いようです。

そんな日本人が大事にしている新年と日本酒の関係、お節料理と日本酒という組み合わせは、私たち蔵元も今後大事にしていかなければいけません。

ブラジルでは正月はどのように過ごされるのでしょうか。

日本とブラジルの文化や生活習慣の違いはあるにせよ、ブラジルの和食レストランなどでは、やはり新年になり日本酒に力を入れて提供しているお店も多いと思います。

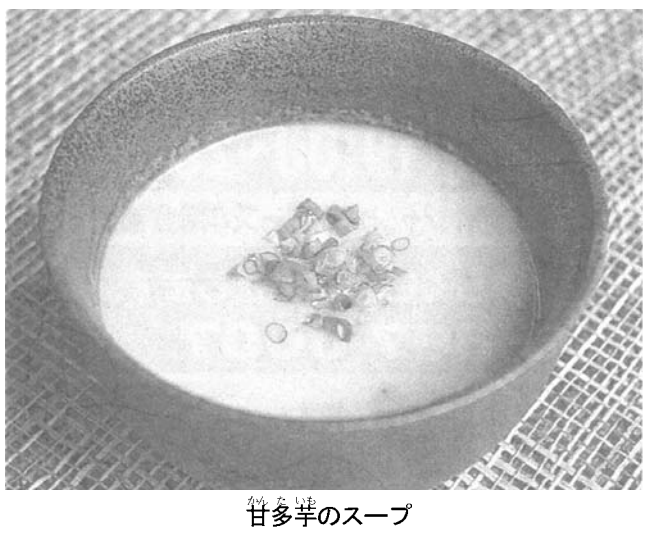
ブラジルに住む日本人の皆さんも、新年と日本酒は切っても切れない関係にあると思います。

ぜひ新年には、おいしい日本酒を飲んでもらえれば、日本の蔵元としてもとてもうれしく思います。

日本人が大事にしてきた価値観を、これからもぜひ守っていきたいと思います。

久慈浩介■昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在、「南部美人」5代目蔵元として酒造りを全般を担当する。冬は蔵にこもって酒造りをし、オフシーズンの春夏は全国各地を飛び回り南部美人と日本酒の良さを伝える「南部美人ライブツアー」を開催。年に数回、全国の造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、香港、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

## 甘多芋のスープ


甘多芋のスープ

さつま芋の新品種の「甘多芋」。強い甘みとしっとりとした口当たり、茎の部分が柔らかく、年中できる葉（カンダバー）も食べやすくて人気です。

不調に陥りやすい要因があふれ、一年の中でも厳しい季節の冬。この時期は体力や免疫力をつけ、病気になりにくい体づくりが重要です。

体力を増強する働きや免疫力をつける作用のある甘多芋を使い、子どもから高齢者まで食べやすいボタージュタイプのスープの紹介です。

材料（1人分）

甘多芋　120g
玉ネギ　1／3本
水　1／3リットル
バター　5g
豆乳　1／2カップ
塩・こしょう少々
青ネギ　1本

作り方

（1）甘多芋は皮をむき、すりおろす。玉ネギはみじん切り、青ネギは小口切りにする

（2）鍋にバターを入れ火にかける。（1）の玉ネギを入れ、炒める。

（3）玉ネギがしんなりしてきたら、（1）の甘多芋と水を加え煮る。

（4）材料に火が通ったら、豆乳を加え、塩・こしょうで味を調える。最後に青ネギを散らす。

ポイント

甘多芋は便通促進や老廃物排出効果のある繊維を多く含みます。ビタミンも多く生活習慣病予防に役立ちます。

表面が滑らかで、ひげの跡が深くないものがお勧めです。新聞紙に包んで常温で保存しましょう。

（島野菜工房「かめさといっしょ」主宰）（沖縄タイムス）

Charles PIZZA GRILL
サンパウロ市内で最大のピザ店
☆450人収容可能　☆イベント用サロン
☆40種のピザ（Sサイズ）
☆会社や団体の忘年会の予約受付中！
Reservas (11) 5585-1233　www.charlespizzaria.com.br
Delivery (11) 5585-9000　www.charlespizzaria-delivery.com.br
【営業時間】日曜日～木曜日＝18時30分～午前0時
金曜日と土曜日＝18時30分～午前1時
Av. José Maria Whitaker, 1785
Planalto Paulista - São Paulo - SP
運転手付き駐車場（1時間＝3レアル）

Churrascaria LAÇO ACLIMAÇÃO
Tradição em Churrasco
サンパウロ1のシュラスコを
東洋の雰囲気溢れる町で
ア・ラカルテで
優れた産地の高級肉で
シュラスコをどうぞ
Rua Pires da Mota, 525 - Aclimação - São Paulo - SP
(Esquina com a Av. Aclimação)
Tel.(11) 3208-7455 / 3208-4602

Dinho's
O ponto máximo da Carne
日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！
昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダー式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアーダ
――お待ち致しております――
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

日本食ならココで決まり！
伴
・Almoço・ 11:30 às 14:00 hs.
・Jantar ・ 18:30 às 23:30 hs.
R. Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 / 3341-7749
定食も充実！
皆様のお越しをお待ちしております

Rua da Glória 326
subsolo
Liberdade
São Paulo
Tel. 3203 0624
www.kohii.com.br
kohii
珈琲
チーズもち
サンドイッチ
カプチーノ
マキアート
ツナサンド
タピオカアイス

# トイレのマナーを学ぼう

## 次に使う人のために
### 便利な足形シールも

【共同】トイレに入ったとき、便器が汚れていたらどうしたらいいだろう。汚いから掃除する？　知らん顔をする？　それとも大人をよぶ？　トイレには、みんなが気持ちよく使うためのマナーがある。今年、トイレの一部を改修した神奈川県小田原市の曽我小学校をたずねた。

白い壁に、赤と白のチェック柄のトイレットペーパーホルダー。曽我小のトイレのほとんどは和式。ＮＰＯ法人「日本トイレ研究所」（東京都港区）によって、一部のトイレが洋式化され、明るい場所になった。研究所が、トイレの芳香剤などを扱っている小林製薬（大阪市）の協力を得て行っている「小学校のトイレぴかぴか計画」の一環だ。

「マナーアップシール」の中には、うんちのチェックを呼びかけるシールも＝神奈川県小田原市の曽我小学校

「ちゃんと流れていなかった」と、３年生の白田彩乃さん。集まった５人の児童たちに、学校のトイレでこまったことをたずねて最も多かった答えだ。４年の安池瑠菜さんは「勇気を持って流すよ」。

うんちをそのままにして出て行くなんて、もってのほか。きれいに流れたか、最後まで確認することが大切だ。

男の子独特のマナーもある。新しくできた洋式トイレで、立って小便をする子もいるが、便座を汚してしまうことがある。４年の長田将貴君と勝俣陸君は、「便座を上げるようにしているよ」と得意顔。ゆかや便座を汚してしまったら、トイレットペーパーできれいにふこう。

日本トイレ研究所代表理事の加藤篤さんは「トイレは、うんちやおしっこをするとても大事な場所だと知ってほしい」と話す。

曽我小のトイレには、上手にはいせつできるように足の位置をしめしたカラフルな「足形シール」や、「ちゃんと流そうね」などと書かれた「マナーアップシール」がはってある。いいうんちを出すための、食事についてのアドバイスが書かれたシールも。

使いにくいといわれる和式トイレも、足を置く位置が分かるシールがあると安心だ

小便器の足元にも「足形シール」があり、「使いやすい」という

ちょっとした工夫に、加藤さんは「みんなでトイレを大切にしようと思えば、マナーは自然と良くなります」。トイレのマナーは決してむずかしいものではなく、次に使う人へのやさしさだ。

## あるべき図書館の姿とは
### 快適に過ごせる空間目指す

【共同】昨年11月に横浜市内で開かれた「第14回図書館総合展」で注目を集めたのは、ＴＳＵＴＡＹＡ（ツタヤ）を運営するカルチュア・コンビニエンス・クラブ（ＣＣＣ）が指定管理者となる佐賀県の武雄市立図書館。同市は「利用者が快適に過ごせる図書館」というコンセプトを明確に打ち出しており、図書館が果たすべき役割をあらためて問い掛けている。

**▽１００万人**

「指定管理者制度の最前線―地方分権時代における図書館の可能性」と題したフォーラムには、大勢の聴衆が詰め掛けた。「図書館は町づくりだと考えている。この町に住みたくなるような空間にしたい」。武雄市の樋渡啓祐市長が熱く語る。

イメージするのは、シニア層をターゲットにし、ゆったりと本が選べると評判の「代官山　蔦屋書店」だ。武雄市の人口は約５万１千人で「今は最大でも人口の１８％しか図書館を利用していない。年間の延べ利用者数の目標値は１００万人」とぶち上げた。

「図書館のヘビーユーザー」と公言する樋渡市長が、ＣＣＣと構想する図書館は確かに革新的だ。〈１〉年中無休で午前９時から午後９時まで開館〈２〉チェーン店のスターバックスが出店し、北欧の図書館のように飲食物の持ち込みは自由〈３〉開架図書を約１０万５千冊から２０万冊に〈４〉本を分類する１０進法を細分化し、分かりやすくした独自の２１進法の採用―などをアピールする。

**▽最高の司書**

目を引くのはハード面ばかりではない。本来は選書やレファレンスなど、調査の手助けを期待される司書だが、貸し出し業務などで忙殺されているケースが多い。市長は「なるべく司書を解放したい」と強調し、自動貸出機の利用を促進する方針を示す。新図書館では司書は１５人から９人に減少するが、司書をサポートするツタヤのスタッフ２５人が加わる。司書の報酬制度の検討を進め「全国から最高の司書が集まる仕掛けをしていきたい」と期待する。

日本図書館協会によると、２０１１年に公共図書館に配置された司書・司書補のうち、非常勤・臨時と委託・派遣の職員は計約１万３千人で、約７割を非正規職員が占めている。ＣＣＣの高橋聡さんは「今回図書館をやり始めて一番ショックだったのは、司書の給料が異常に安いこと。レファレンスの技術にプロとしての対価が支払われていないという根本的な問題解決を同時にしないと、質の向上はない」と提起した。

改修後の武雄市立図書館のイメージ

図書館総合展のフォーラムで発表する樋渡啓祐・武雄市長

**▽モデル転換**

武雄市の構想を「貸出冊数が評価されてきた図書館の５０年ぶりのモデル転換となる可能性がある」と高く評価するのは、自治体経営を専門とする南学・神奈川大特任教授。東京都の日野市立図書館が１９６０年代に巡回貸し出しを始めて貸出冊数を大きく伸ばしたこともあり、貸出冊数ばかりが注目されてきた。

現在の図書館は、調べ物や仕事をしに来た利用者が満足できる空間とは言い難い。「武雄市は利用者のための空間を意識したという意味で、革新的。自治体が直接運営している場合でも、全スタッフが公務員で司書という所は皆無に近い。最初に考えるべきは、図書館のサービスとは何かということ。その上で地域にふさわしい運営の形を選べばいい」と指摘する。

一方、新図書館構想で批判が集まるのは、ＣＣＣのポイントカード「Ｔカード」の導入。市はＴカードが従来の図書カードを選べるようにし、ＣＣＣは利用者の履歴をビジネス利用しないと説明している。

図書館は改修工事中で、来年４月にオープン。新たな図書館の形を占うケースとして、開館後も注目を集めそうだ。

## 「すごくかっこいいよ」
### わが道歩むギャルママたち

【共同】つけまつげに濃いアイライン、明るく染めた髪。メークもファッションもギャル文化そのままに、子育てに励む「ギャルママ」が増えている。写真家の荒木経惟さんが、おしゃれで元気なママと子どもたちを撮った。

東京・乃木坂。この日はアラーキーの提案でフォトスタジオでの撮影に。「日常もいいけど、今日はママたちをかっこよく、ビシッと撮ろうぜ」

集まった親子は５組１３人。ギャルママ向け雑誌「アイラブママ」のイベントなどで、被災地支援や子宮頸がんの啓発活動もする行動的なママたちだ。今やママ仲間のサークル「ママサー」は全国に広がる。３歳の息子がいる孫きょうさん（２３）は「震災の時もママサー仲間で情報を集め、励まし合ったりしました」。

１７歳で長男を出産した大工原里美さん（２６）は、３人の子どもとカメラに向かった。「いいね、そこにいるだけで決まっちゃう。幸福感にあふれてるよ」とアラーキー。

派手な外見から偏見の目で見られることもあるギャルママだが、大工原さんは「自分のやりたいこと、好きなことしないと逆にストレスになる」。小学校ではＰＴＡの学級会長も務め、子どもと一緒に自分の道を歩む。

全員そろっての撮影。はしゃぐ子どもたちの前で、ママ５人がポーズを決めた。「よし、オッケー！」。アラーキーがシャッターを切る。

「やっぱり、ギャルママって、すごくかっこいいよ」

×　×

荒木さん撮影の写真は「４７ｎｅｗｓ」のホームページに掲載され、順次更新します。ｈｔｔｐ：／／ｗｗｗ．４７ｎｅｗｓ．ｊｐ／ａｒａｋｉ／

３人の子どもとほほ笑む大工原里美さん。息子２人のおそろいファッションも決まってる

息子に優しく手を添える木口千佳さん

娘を抱き寄せる明理さん

息子と頬をくっつける孫きょうさん

新しい家族が加わりました。長女と、生後４カ月の次女と写真に納まる川端さきさん

## 驚き、発見がある猫の目線
### イラストレーターが絵本に

【共同】猫好きで知られるイラストレーターでエッセイストの浅生ハルミンさん。猫を主人公にした初の絵本「キッキとトーちゃん　ふねをつくる」（芸術新聞社）を出版したのを機に猫の魅力を聞いた。

絵本は、「ハルさん」という女性の家にいる猫「キッキ」と「トーちゃん」が、壊れた傘や靴下で船を造るまでの物語。猫たちが押し入れやベッドの下、物置小屋で、船の材料を探す姿が色鮮やかに描かれる。

「歩き慣れた風景でも、猫の目線だと面白くなる」と、浅生さんは絵本の着想を得たきっかけを語る。「子どもたちに、猫のようにフラットな目で見れば、ガラクタも楽しみに変えられると伝えたい」。見方を変えると、驚きや発見があるので「先入観を捨ててほしい」とも言う。

２匹の猫は浅生さんの実家と自宅の猫がモデル。自宅にいるトーちゃんは知人からもらった。生後数週間の子猫が４匹いた中で「モリモリ食べるがき大将だったけれど、膝に乗っけたらふわふわで…」と懐かしむ。

浅生さんには「猫は気まぐれで孤独って、本当なのか確かめたい」という強い思いがあった。しかし、浅生さんの目に映る猫は決して孤独ではなかった。外の猫たちも観察したところ、ゆるく群れをつくり、仲間で集まって「会議」を行うこともあるという。

トーちゃんと暮らす浅生さん。胃が痛くて寝ていたら、「枕元にお見舞いに来てくれた」という。「一人だとだめだった。猫には本当に感謝しており、人生を変えてくれたもの。考えると、気持ちがぽかぽかと温かくなってきます」

鼻の模様が特徴的な猫「トーちゃん」を抱く浅生ハルミンさん＝東京都目黒区の自宅

「キッキとトーちゃん　ふねをつくる」

## スマホのトラブル相次ぐ
### 利用、購入は慎重に

【共同】スマートフォン（多機能携帯電話）の急速な普及とともに、トラブルや相談も増え続けている。最近は、インターネットの有料サイトをめぐる相談が目立ち、国民生活センターは「電話というより通話機能が付いたパソコンと考えて、利用は慎重に。ソフトを十分理解しないままダウンロードしないでほしい」と注意を呼びかけている。

本年度、全国の消費生活センターなどに寄せられたスマートフォンの相談は、約１万４千件（１１月末現在）。そのうち７割ほどが有料サイトに関するもので、前年同期の７倍近くに。「ネットを利用中、思いがけずつながってしまい、料金を請求された」というアダルトサイトに関する相談が最も多く、年代や性別を問わない。

話題の芸能人のサイトや楽曲を検索している時にアダルトサイトにつながったり、身に覚えのないメールから出会い系サイトにつながってしまったりする例も報告されており、同センターは「誘導の手口が巧妙になっている」と分析する。

機器の不具合や通話料などスマートフォンそのものに関する相談も相変わらず多い。「原因が機器の品質なのか、使い方なのかはっきりしないケースもある」と同センター。「使用法を理解することはもちろん、購入する前に、本当に必要なのか十分に検討してほしい」としている。

## フライパンの油汚れ

【共同】油で汚れたフライパンは、使い捨ての布で拭き取ってから洗います。茶がらを入れて拭き取ると、臭いも取れます。

使い捨ての布は、着なくなった木綿地のＴシャツや下着を洗濯して、３０センチ四方くらいに切り、取っておくとよいです。

次に、アクリルたわしや古い歯ブラシなどを使い、お湯で洗います。湾曲した部分の外側も忘れずきれいに。

ぬめりはせっけんで。その後、十分に水洗いします。弱火にかけて乾かせば完了。鉄製なら薄く油を引いておきます。

金属製のフライ返しなどで表面をこすると、フライパンによっては焦げ付き予防のコーティングがはがれてしまいます。

# 「彼らがいない」実感なく

## 都内のシェアハウス住人
## 天井板崩落で5人が犠牲

【共同】昨年12月の山梨県・中央自動車道笹子トンネル天井板崩落事故で亡くなった9人のうち、20代の会社員5人は、東京都千代田区のシェアハウスで他の住人を含め家族のように暮らしていた。事故から1カ月以上たったが、残された住人は「ずっと一緒だったから、彼らがいない現実にまだ実感がわかない」と戸惑う。

中日本高速道路八王子支社の監視カメラのモニターに映し出された中央自動車道笹子トンネル内の事故現場。落下した天井板が散乱し、救助隊員と見られる人の姿が映っている

シェアハウスは、自室＝以外の台所や浴室などを共有する。住人の男性（31）によると、5人は2011年春から秋にかけて入居した。帰宅するとラウンジに集まり、深夜まで過ごすことも。「年を取っても一緒に暮らしたいね」と話すこともあったという。

事故は山梨県山梨市の温泉へレンタカーで出掛けた帰り。旅行を提案した上田達さん＝当時（27）＝は、毎週土曜日に仲間を誘って東京・築地市場へ朝食を食べに行くなど「企画の名人」だった。旅行好きで、今回も「露天風呂から朝日を眺めるのが目的」と話していた。

料理が得意な石川友梨さん＝同（28）＝は、週末によく腕を振るっていた。自分で着付けをするほど着物好きで、花火大会があると他の住人に浴衣を着せてあげていた。

シェアハウスを訪れた人に設備を案内するなど、困った人をよく助けていたという小林洋平さん＝同（27）＝は、住人らに得意のダンスを披露する一面も。森重之さん＝同（27）＝はムードメーカーで「いつか自分もシェアハウスを造りたい」と夢見ていたという。

松本玲さん＝同（28）＝は、バーベキューやラジオ体操などの地元行事に積極的に参加し、地域に溶け込んでいた。卒業した大分大関係者によると、建築音響のエンジニアとして活躍していた。

「みんな他人との距離の取り方がうまく、相手のことを考えるから、けんかもなかった」。事故前日の夜、出発前に夕食を共にしたのが最後になった。「温泉の後はどこへ行こうか」。5人が楽しそうに話していた姿を鮮明に覚えている。

それぞれの部屋は今も荷物が残り、あの日のまま。シェアハウスの住人は、彼らとの思い出を毎日のように語り合っているといい、今月下旬にはしのぶ会を開く予定にしている。

## 首相、復興加速へ決意
### 宮城県内の被災地を視察

【共同】安倍晋三首相は12日、東日本大震災で大きな被害を受けた宮城県内を視察した。亘理町の仮設住宅入居者ら約30人と懇談し、復興の加速化へ重ねて決意を示した。被災地の雇用確保のため企業支援にも全力を挙げる方針だ。首相就任後の被災地訪問は昨年12月29日の福島県に続き2回目。

安倍政権は震災復興を最優先課題の一つに位置付けており、相次ぐ被災地入りで現場重視の姿勢と復興加速化に向けた取り組みをアピールする狙いもありそうだ。

首相は仮設住宅の集会所で被災住民に「復旧、復興を加速していくことがわれわれの使命だ」と語り掛け、政権として復興対策を最重視する意向を強調した。民主党政権が2011年度から5年間で19兆円とした復興予算の枠にとらわれない考えを記者団に重ねて表明。「被災地の復興がなければ日本の再興はない」という思いで新年度の予算編成にあたる。被災地に企業を誘致し働く場をつくることが極めて重要だ」と指摘した。

これに先立ち、震災直後の避難所訪問をきっかけに交流してきた亘理町内の小学4年小野望美さん（10）宅を訪問。小野さんから「小学校を早く建ててもらいたい」などと書いた色紙を手渡された。

午前中には造船所で建造作業の様子を見学。案内した社長に「造船業はもともと競争力があり、それが生きる状況をつくる。復興庁に権限を集約し、ものごとが決まる仕組みに変えていくので期待してほしい」と述べた。

# ブラジル文学に登場する日系人像を探る
## ――オ・アンドラーデの『基点』――
## 伯学校の奇妙な授業風景

中田みちよ

第3回　5

いつでも、どこでも、胸を張って、日本人だとこたえていた子どもたち。日本という偶像が崩壊を始めるのは（そういえば『落ちた偶像』という映画がありましたネ）、中学生になり、ブラジル人としてのアイデンティティが芽生えるようになってからでしょうか。今、このトシになって、人知れず流したであろう子どもたちの涙がみえました。

先生は出席を取るのをやめて、修身の勉強を始めた。「ジョズエ・デ・サントス！　ブラジル人はどうやって死ぬの？」黒人の少年は足をふんばって椅子から立ち、白い歯を見せ、日本人のトラックの下敷きになった馬車引きのフェデリッコを思った。

実際、日本人のトラックに轢かれた子どももいたんでしょうが、ここでの日本人はプチブルで、オズワルドに敵視されているように見えます。ブラジル人はどうやって死ぬのって、オズワルドはどんな答えを用意していたんでしょうか。唐突過ぎるなあ。そのまま、会話は続き、ズボンがなくて学校を休み、祖母の粉引きを手伝うために学校を休むカボクロと対比させます。

前列の顔色の悪いカボクロの子は裸足にぼろぼろのシャツをきていた。

「あら、イダリシオ、アンタ、来ていたの！」。教室中の視線がいっせいにあごの突き出たカボクロの口元に集まる。「どうして、こんなに休むの？」「バアが粉ヒクの…テツダウ…」「どうして午後からやらないのよ。勉強は朝でしょう。お昼から…」。

カボクロの子は頭を垂れ、小さい声でいった。「ズボンがなかった…」「もう、いいからすわって、サ、書きなさい」虫が寄生している汚れた足が細いからだを支えている。エウフラジア先生は書き取りを始めた。

ビッショ・ド・ペという足の指に寄生する虫がいて、移民たちも、仕事の後、夜カンテラの下で、指をほじって卵を穿り出すのが日課だった…思い出しましたねえ。

これは戦前も戦後も同じで、体験的には60年ごろから農村の衛生問題が取り上げられるようになって、便所なども改善されて、それまでは野糞が一般的だったブラジル…体験的にというのは、政策として登場する年月日にこだわる学者先生たちのいう年代とは開きがあるということです。

それにしても、脈絡もなく会話が進んで…、ある意味、実際、会話など脈絡などない支離滅裂の中で進むものだから、写実的だといえば写実的ですけどね。

―ブラジルは世界でいちばん美しく、豊かな国である―（注・書き取りの文章）イダリシオ・ジアデルミノは書けずにチョークを握り締めていた。教室に叫び声があがり、先生が走った。イダリシオが目を回して床に伸びているのだった。

食人運動の推進者としてのオズワルドが顔を覗かせます。面白いのはオズワルドの作品には自然描写が一切ないこと。彼の視線があてられるのは常に人物。人間に興味があったんですねえ。

しかも、話が唐突です。だから、オズワルドの名が出てくるのは近代芸術週間と『ブラジル木』と『食人』の雑誌出版までで、そういう視点での功績はあるんですが、作品レベルになると一切名前が出てきません。ということは作品の評価はあまり高くない…。私もそう思います。思いつきで書いているような箇所が多いし文体にも情緒がない。というより荒っぽい。

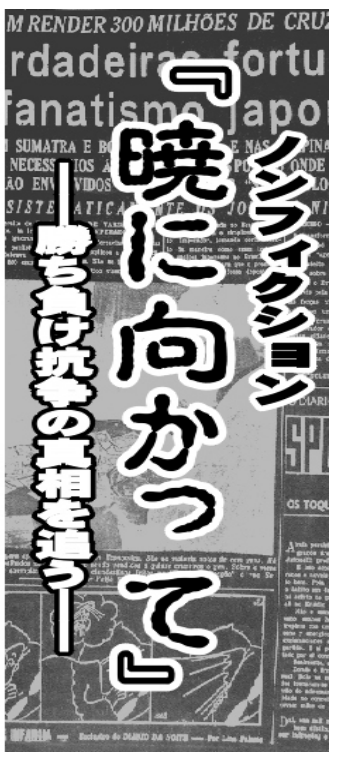
アマレロ（黄色）の子どもが説明した。「ニホンジンは倒れん…ランチをもってくるからネ」。エウフラジア先生が校長のアナスタシア先生に説明している。「この子どもたちは、何も食べずに3キロも歩いてくるんです。胸がいたみます」。

先生は袋からチーズの一片を取り出すとイダリシオに与えた。休み時間にふたりの男子生徒が飛びかかってきた。イダリシオは盗られる前に大急ぎでほおばってしまったので、平手うちをくらった。破れた帽子と本をもってイダリシオは出て行った。

道には牛がいた。エステリリニャかバローザという名前ならいいなあ。ウ、シと書いてみた。どんな農場のどんな牛でもよかった。みすぼらしい家にはバアが待っている。本は、この泥だらけのマラリアの地から、自分を遠くへ運んでくれる道具だ。「ウ、シ！」

（つづく）

# ノンフィクション『暁に向かって』
## ―移民社会の真相を追う―




伊那　宏

第39回

拙書『暁に・・』を読まれた人の中には、新聞へ投稿された梅崎嘉明氏のように全く信じようとしない人がおられたと思う。と言うよりそれが当然の反応であろうと思う。なぜならこの事件は、これといった決め手になる物的証拠が皆無、実際は被害者がけっこう存在したと言われながら、組織立ったつながりの見えない、単にドサクサ紛れの中で発生した部分的、断片的な、歴史に記述するまでもない〝小さな事件〟として認識する以外他なかったからである。コロニアのいわゆる歴史家と称される人々や、その問題に興味を持つ文筆家にとって、事件の裏づけとなる確実な証拠物件がないかぎり、おいそれと取り組むことはできない問題なのである。歴史の外に投げ出されたまま〝継子〟扱いされているのも宜なるかな、なのである。まさに我々移民社会は彼らの思う壺に嵌め込まれたのであり、さらに言えば、円貨を買った者、報道を差し押さえられた側、邦字紙の読者すべてを含む移民社会全体が犠牲者となったのである。

だが、完全に仕上がったと思われたこのドラマではあるが、ここで一つだけ自信をもって言えることは、彼らは、彼ら自身が知らぬうちにあちこちに〝足あと〟を残していることである。消そうとしても消し切らぬ足あとが点々と残っていることである。確かな証拠とはならない足あとであっても、推測の手がかりはそこから引き出すことができるのである。

○

さて、ここで本稿を閉じるにあたり、私は、私のインターネットに奇妙なメールが入り出したことを打ち明けておかねばなるまい。

拙書『暁に向かって』を昨年の二月に発行し、前記の方々に配布して数ヵ月後、正確に言えば、国立国会図書館に寄贈した五月以降のことになる。

インターネットのプロバイダ（接続サービスを提供する会社）がヴィールスの侵入を防ぐため、事前に怪しいと思われるメールを「span」に入れ込んでくれるあらかじめ本人の注意を促すチェック・サービスなのだが、そこへ六月の上旬頃三つばかりのメールが入っているのに気がついた。普通「span」の文字が太字になるのでそれと分かる仕組みになっている。今まで一度、日本の知人が長文のものを初めてEメールで送ってくれたとき「span」に入って、それを疑いもせずに開いた経験が私にはあった。だからそのときも私は何の用心もせず「span」をクリックした。

そのとき「span」に入っていたメールは一番目のがサンパウロ市に住む友人の名前、つづいて「連邦裁判所」と「外国人鑑識課」からのものであった。

内心不可解に思いながらも私はまず友人からのメールを開けた。用件は「すぐに電話を下さい」というもので、それは日本語で打たれてあった。いつも電話をかけてくる友人だったから、なぜわざわざメールなんかで・・と不審に思ったが、とりあえず私は後の二つはそのまま放置しておいて電源を切り、インターネットを閉じてすぐさま友人に電話を入れた。

私が用件を伝えると、彼は即座に、「そんなメールなんか送りっこないよ。だったらこっちから直接電話をかけているはずだよ」ときっぱりと言う。そう言われるまでもなくそれは当然の話であろう。もう数え切れぬほど何回も電話のやりとりをしている相手なのだ。

私はついでに別のメールのことを告げた。彼はすぐさま、「そりゃあ、ヴィールスを入れ込んであんたの持っている情報をみんな消すのが狙いだよ。決まっているよ」という話であった。国家のお役所の名前を語ればすぐにメールを開くだろうといった〝脅かし〟であろう。もしそのような公の機関から来る真面目な話なら、Eメールでなどよりも文書（書簡）で送ってしかるべきものである。

それに私は、そのような厳めしいところへ自分のメールアドレスを送った覚えはないのである。私の所持する鑑識手帳や自動車免許証などには住所が明記されているのだから、正式な国家からの通知書などは、当然書面にて自宅に配達されなければならないはずである。私は友人の言を信じずにはおれなかった。

8月19日に行われた
恒例の「日本人の心の歌」
DVD保存版!
お申込は (11)3208-3977 マリアまで

日本の年金 無料相談
手続き ならびに 各種申請
65歳以上で年金を受け始めた方
特例法により時効分が受け取れます
（本人死亡の節は家族でも可）
TEL/FAX: (11) 3105-6946

PERFUMARIA TAKEO
たけお店
化粧品専門
二九四一・九二三三

SALÃO DE BELEZA
VENDO ou fas outra forma de negócio.
No melhor ponto de Sto. Amaro.
43 anos no local.
Motivo - Fiquei idoso.
Mais detalhe
TEL: (11) 5521-7932
c/ PEDRO SHIMADA

年金（INPS）受取りの手続をいたします
Fazemos Aposentadoria
Fones: (11) 3208-7803 / 3341-7308

貸部屋 LIBERDADE
Quarto de LUXO só p/ MOÇA
(11) 3241-1036 (A TARDE)

Curso de Língua Japonesa
週一回／少人数の授業
Preparatório para Nooryoku-shiken
Av. Liberdade, 486
13º andar - Sala 1301
Tel: (11) 99657-6980 / 3208-5308
日本語教室

quantum
日本企業のブラジル進出をトータルにサポートします。
●市場調査・市場視察企画
●マーケティング活動支援（販促・広告等）
●展示会出展企画・施工・管理
●代理店開拓・代理店施策支援
●工場用地・工業団地の調査提案
●自治体とのインセンティブ交渉代行
●日本本社向け説明資料作成
●事業戦略・事業計画作成支援
●進出に際してのフィージビリティスタディ
●会社設立代行・オフィスビルの情報収集・提案
●ブラジル支社・工場の立ち上げ支援
●特許や商標、認証取得代行
●駐在員の生活支援
●中央政府とのパイプづくり
20年以上の実績と信頼
＜日本＞
株式会社クォンタム
東京都千代田区飯田橋2-9-3 かすがビル2階
TEL: 81-3-3509-7830　FAX: 81-3-3509-0767
E-mail: info@quan.co.jp
＜ブラジル＞
quantum consultoria ltda.
Alameda Joaquim Eugênio de Lima, 598 - Jd Paulista
CEP: 01403-000 - 8º andar - Cj 82 - São Paulo - SP
TEL: 11-3262-0781　CEL: 11-99595-8391
E-mail: info@quan.co.jp

Vallentinas Spazio Moema oferece:

◆ CABELEIREIROS (masculino, feminino e infantil)
◆ DESIGNER DE UNHAS ◆ PODOLOGIA
◆ ESTÉTICA FACIAL E CORPORAL
◆ DEPILAÇÃO ◆ MASSAGENS TERAPÊUTICAS
◆ MAQUIAGEM
◆理容/美容（男性、女性、子供）
◆爪のデザイン
◆ポディアトリー/フットケア
◆顔と体のエステ　◆ムダ毛処理
◆整体マッサージ　◆メイクアップ
Vallentinas SPAZIO MOEMA
Horário de funcionamento: 2ª a 6ª feira das: 9:00hs às 19:00hs
Sábados das: 8:00hs às 19:00hs
Oferecemos Serviço de manobrista:
AV. SABIÁ, 50 - Moema 5051.5447 / 5051.3766

戦後移住60周年祭

# 「しっかり足跡残したい」

## 半年後に向け、意気込み

## 予算案は計１７万レに

戦後移住６０周年記念祭実行委員会の川合昭実行委員長は１７日、発起人で副実行委員長の中沢宏一氏、ブラジル日本都道府県人会連合会の園田昭憲会長とともに来社し「しっかりと足跡を残せるものにしたい」と意気込みを語った。１７万レアルという予算案が示されるとともに、関連事業として記念誌の編纂が行われることも決定した。式典は７月に開催される『第１６回県連日本祭』内で開かれる。

来社した一行

同委員会は１２月に発足。各都道府県知事に招待案内を送るなどの準備を進めてきた。

これまでに決まっていた記念式典の開催と日本祭へのブース出展に加え、２００４年に出版された５０周年史『ブラジル日本移民　戦後移住の５０年』を補完する内容となる記念誌の作成も計画している。

中沢副実行委員長は「（５０周年史を）作った１０年前と現在とは、ブラジルの世界的な立ち位置が全く違う。新興国として注目が集まっている今だからこそ、新たにまとめなおす必要がある」と意義を語った。

予算は会場費、交流会費、記念誌編纂費など計１７万レアルとし、主催団体となる県連を通して進出企業などから協賛金を募るという。

園田会長は「戦後移民の功績を考えても、記念事業を行うことは避けては通れない道。決して大袈裟にする必要はないが、身の丈にあった形でもしっかりと行うことは必要」と話すとともに「事業の主体は実行委員に「任するが、スポンサー集めや会計面の手続きなど、出来うる限りバックアップしたい」との姿勢を示した。

「戦後移民がいなければ今のブラジルはない」と熱を込めて話す川合実行委員長は「懸念された予算にもあてが出来た。時間は限られているが、しっかりと準備して戦後移民の足跡を残せるものにしたい」と語った。

## 藤間流日舞学校

## 新年踊り初めに８百人

### 優雅な舞で会場を魅了

藤間流日本舞踊（藤間芳之丞校長）は１３日、文協大講堂で『第５２回新春日本舞踊　踊り初めの会』を開催、約８００人が訪れた。

午後１時ちょうどに藤瀬圭子、江口桂の両司会によって幕を開けた会は、同学校藤之会が行う講習会の皆勤賞（リカルド・レイテさん）及び功労賞（ファビアナ・サンゼス、杉本和美、千田修子、藤間芳誠さん）の授与から始まった。

普通科の生徒による第一部は、富岡ファビアさんによる「鼓の舞」からスタート。続いて四季折々の日本の風景を舞踊で表現した「四季の寿」を篠原れい子さん（３６、三世）が優美に披露した。リオから初参加の篠原さんは「昨年１０月に亡くなった母を想って踊った。完璧ではなかったけど、幸せな気分」と感慨深げに語った。

上級クラスである「専攻科」による第２部で「恋の名残月」を舞ったのは芸歴３０年以上というベテランの吉田時代さん（８６、佐賀）。「余計なことを考えず、自分の踊りだけに集中するのが大事。今日はしっかりできたかな」とほっとした表情を見せた。

名取らが出演する第三部「祝賀の色彩り」には、藤間校長も出演。娘婿で藤之会の理事長を務める芳翁さんとともに能の作品としても有名な長唄「猩々」を情感豊かに踊りあげた。

フィナーレ「跳る！踊る！躍る！！！」には、約３０人が総出演で舞台を盛り上げた。最後には演者がステージを降りて、観客と一緒になって「コロニア音頭」「炭坑節」を踊った。

藤間校長は「現状に満足せず進歩の気持ちを持ち続けることが大事」と話した。

家族で観覧に訪れた緑川栄子さん（三世、６０）は「日本文化の良さを改めて感じた。年のはじめに勢いがつくね」と笑顔で感想を語った。

生徒らとともに舞台挨拶に立った藤間校長（左）

## 大耳 小耳

昨年１２月時点で「大統領を呼ぶ」と豪語していた戦後移住６０周年祭の川合実行委員長。今回話を聞くと「やっぱり副大統領に…」とトーンダウン。日本側の来賓も「４７都道府県全ての知事に招待メールを送ったが、今のところ県知事らから参加できないとの連絡はあっても、来ることを確約してくれたところはない」とのこと。今後出席を表明してくれる来賓が増えることを祈るばかり。

◎

煎茶道静風流ブラジル灯楽会の井料堅治顧問によれば、当地産山本山のお茶は国外輸出向けだが、１箱（５０袋入り）単位でなら購入できる。お茶には目がなく日本で買いだめもするが、すぐに使わない分は冷凍庫で保管すれば１年間は鮮度を保てるという。さすがに５０袋は多いという人は、お茶好きの人同士で団体購入してみては。

◎

良質の茶器・お茶・和菓子が揃ってこその煎茶道。しかし当地では茶器と和菓子の入手が困難で、「我慢しながら融通するしかない」と灯楽会の松酒喜美子副会長は語る。茶器は井料顧問が訪日の折を利用して購入し、和菓子は和菓子作りが趣味の人に頼んだり、会員自らが作ったりするとか。それでも京都の煎茶会では２５種もの本格和菓子が並ぶという、「和菓子の専門家がほしい」と真剣な表情。喜美子副会長、金井エミリア渉外担当が案内のため来社した。

今年で２５周年を迎える同会。年に３回のお茶会のほか、各地でデモンストレーションなどを行っている。

初煎会では、煎茶２席と、冷茶１席でもてなす。煎茶はサンミゲル・アルカンジョ産の山本山の新茶、冷茶は井料顧問が京都宇治で購入した「最高の味」と絶賛する福寿園の玉露を使う。山本山のお茶は国外向けに生産されているため、当地では非売品とか。

３人は「会場には日本的な雰囲気の庭があってお茶にぴったり。エチケットの勉強にもなるので、若い人にも来て頂きたい」と呼びかけている。

問合せは森会長（電話11・5579・6439）まで。

## ブラジル灯楽会が初煎会

### 非売品の新茶も準備

煎茶道静風流ブラジル灯楽会（森由里子会長）は『初煎会』を２０日午後１時半から、鳥取交流センター（Rua Dona Cesaria Fagundes, 323, Mirandopolis）で開く。参加無料。

井料堅治顧問、松酒

灯楽会の皆さん

## 第２の子供移民～その夢と現実

### 日伯教育矛盾の狭間で

第７回

15 ANOS DA FUSÃO DO JORNAL PAULISTA E DIÁRIO NIPPAK
ニッケイ新聞 JORNAL NIKKEY SHIMBUN

「日本での生活が嫌になっちゃったんですよね」。帰伯して１年が経つ的野アドレルさん（２２、三世）は、今までの例とは異なり、自分の意思でブラジルに戻ってきた。

２歳で広島に移住して以来、約２０年間を県内で過ごした。母は幼い頃にブラジルに渡った準二世で、広島県警で通訳を務めるほど日本語が堪能だったが、家の中ではポ語での会話が普通だったという。

## 「単調な工場労働イヤ」

### 家族残し、自分の意志で帰伯

一方で家庭以外の生活言語は当然日本語。的野さんも二カ国語を問題なく使いこなす。「いずれブラジルに戻るのだろうって考えていたし、何より自分はブラジル人だって意識は強く持っていたので、違和感を覚えることはありませんでしたね。おかげでポ語会話に困ったことはないです」と敬語を交えて語る日本語は実に流暢だ。

日本の学校での勉強に対する気持ちは「自分の国のことでないのに」と「周りになめられたくない」という二つの感情の板ばさみとなっていた。

「『やっぱりこれだからブラジル人は』って思われるのが一番嫌でした。中学校に上がると、日系人の同級生の数がぐんと少なくなったからなおさらで。それでも、やっぱり歴史や国語の授業なんかへの意欲はどうしてもね…」と言葉を濁す。

好条件を求めて転職を繰り返す家族の都合で、１０回以上の引越しを経験し、その都度、転校も余儀なくされた。「中学生の時は、いったん転出した中学に再転入することまであった。何度も何度も新しい環境になじまなきゃいけない、慣れたらまた転校…。そりゃあ、うんざりして登校するのも嫌になりますよね」

そんな学校生活での唯一の楽しみは部活動でのバスケットボールだった。「やはり〝外国人だから〟という理由で嫌がらせや軽いイジメもありました。でもバスケで活躍すればみんな認めてくれる。自分を見る目が変わる。それにチームワークの重要性とか、生きていく上で大事なこともたくさん学べました」と話し、「バスケと出会えただけで日本に行った甲斐があった」とまで言い切る。高校への進学を希望した理由も、継続して部活動を続けたいという気持ちによるものが大きかった。

「子どものときから日本に永住するっていう考えを持ったことはなかった」と話した的野さん

ところが、デカセギ子弟向けの補習を積極的に利用するなど、満を持して試験を迎えたはずの高校受験に失敗した。「他に行くところがなかったから」という理由で、夜間の定時制高校へと進学先を変えた。

高校進学という日系子弟の厚い壁が、ここでも高く立ちはだかった。

「不良ばかりがいるイメージで入学前はビクビクしていた」というが、入ってみれば、様々な経歴を持った同年代から５０代までの幅広い年齢層の生徒が集まる場だった。そんな多様性は、これまで外国人というマイノリティーの寂しさが付きまとっていた的野さんにとって、「むしろここに来られて良かった」と感じられる居心地の良いものだった。

高校卒業後は約４年間工場等で働いた。この経験が、それまで漠然としていた帰伯への思いを明確にさせた。「閉鎖的な環境で毎日同じことの繰り返し。好きな仕事でもないし、給料が大きく上がる見込みもない。夢もなければ、楽しみも自由もない生活にうんざりしちゃったんです」

その思いがピークに達した１１年、日本での定住を優先し、ブラジルに帰る意思のなかった家族のもとを離れ、聖市に戻った。

現在は日系の国際引越し代行業者に勤務しながら、児童を対象としたバスケットボール教室の開講のための準備を進める。「より多くの人にバスケの楽しさと素晴らしさを広めたいんです。安定した生活ではないけど、『バスケを通して何かしたい』っていう夢を追える生活は楽しい」と目を輝かせた。

（１２年９月１０日、酒井大二郎記者）


新鮮な干蝦、新米、いりこの大・中・小、カラスミ、美味しく安い弁当、産地よりの新鮮な野菜、塩麹（しおこうじ）、生切り餅が入りました。
どうぞ御来店下さい！
東洋食品店　エスツダンテス街三十八番　電話　三二〇九・八八三〇

本場のスペイン料理
Restaurante
DON CURRO
www.restaurantedoncurro.com.br
★たこ、えび、貝類のおいしいパエリア
★伊勢えび、その他高級魚の刺身
★水槽から生きた伊勢えびをお選びください
★ご家庭に宅配も致します
★火曜から土曜は昼食と夕食　日曜は昼食のみ　月曜・定休
DELIVERY
Rua Alves Guimarães, 230
Pinheiros - São Paulo - SP
(Estacionamento próprio com manobrista)
Fone: (11) 3062-4712

KAMP (11) 3106-8759
日本の年金の調査と受給
遺産相続・恩給・公証翻訳
Aposentadoria do Japão
Tradução Juramentada
Restituição de Impostos
Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012
（地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ）
Próximo ao metrô LIBERDADE
営業時間は午前10時～午後6時

梅崎嘉明著
「短歌でつづった自分史」
一九四〇年代から
今日までに至る
一移民のてらいの無い
喜怒哀楽を
短歌と共に
つづった自分史
２５レアル
ニッケイ新聞本社で取扱っております
(11) 3208-3977

VENDA em BANCA

# Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

ANO XVI – Nº 3686 | SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 18 DE JANEIRO DE 2013 | R$ 3,00



日本間 山形工芸 46年の実績
sala JAPONESA TATAMI - SHOJI
(11) 2546-5086 / (11) 99905-8663
yamagatamoveis@gmail.com
www.yamagatamoveis.com.br


# 元プロ、座学で高校監督に

## 高野連が条件大幅緩和
## こじれた関係改善へ

プロ経験者が学生野球の指導者になるための条件緩和について話し合われた「学生野球資格に関する協議会」

【共同】日本高野連（奥島孝康会長）は17日、プロ経験者が高校の監督など指導者になるための規定「中学、高校で2年の教諭歴」を撤廃し、座学による研修を受ければ資格を認めるという条件緩和案をプロ側に示した。既に指導者の受け入れを進めている社会人や大学と足並みをそろえる形の提案をプロ側も歓迎し、半世紀に及んだプロとアマのこじれた関係が大幅に改善される。

プロ経験者が指導者になるための規定を話し合う「学生野球資格に関する協議会」がこの日、東京都内で開かれ、日本高野連など学生側が日本野球機構（NPB）に提示した。学生側、プロ側ともに5月をめどに研修の具体的なカリキュラムなど詳細を詰める意向を示した。

日本高野連によると、学生野球の指導資格回復を希望する元プロ選手は、NPBと日本学生野球協会の研修を修了し、学生側の審査を経て高校、大学双方の指導ができる資格を得る。申請に当たっては、各球団の推薦を求めることとする。

日本高野連のプロアマ健全化委員会の西岡宏堂副委員長は「元高校球児の『恩返ししたい』という思いを聞いてきた。それを素直に受け止めた」と踏み込んだ決断に至った理由を説明。NPBの下田邦夫事務局長は「正直言って、きょうここまで回答してくれるとは思っていなかった。話し合いが初めてかみ合った」と述べた。

日本球界は1961年にプロ側による社会人選手の強引な引き抜きが問題となった「柳川事件」をきっかけにプロ、アマの交流が断絶した。高校野球は社会人、大学に比べてプロとの関係改善のペースが遅かったが、指導者の条件となる教諭経験の必要年数を徐々に減らすなど、緩和してきた。2012年2月から、プロ側との協議会を設けて指導者資格についての話し合いを続けた。

### 取り払われる最後の垣根

【解説】日本高野連が、プロ野球経験者の指導者受け入れで大幅な規定緩和案を日本野球機構（NPB）に提示した。大学、社会人で受け入れが進む中、アマ側の最後の垣根が取り払われる格好となり、プロアマ関係の完全な雪解けが見えてきた。ただ今後のルール整備など課題は少なくない。

高野連関係者は「過去にいつまでも縛られていては駄目」と規定緩和の意図を説明した。あくまでも「高校野球は教育の一環」として、プロ経験者の受け入れに難色を示す意見も強かった。この抵抗勢力を押し切った背景には、現役プロ選手が球児を直接指導するシンポジウムで2003年から続く「夢の向こうに」など、両者の地道な歩み寄りがあった。

溝が埋まったからといって、元プロ関係者が一部の強豪校に大量流入して私立と公立の実力差を広げたり、金銭の授受が絡んだりすることがあってはならない。野球特待生を各学年5人以内とする野球特待生制度を決めたときに、私学側から「経営権への干渉」を疑問視された。今回の関係改善に適応したルールをつくる必要があり「プロとアマで誠実に話し合う」（高野連関係者）という姿勢が求められる。

プロ側にとっては、セカンドキャリアの選択肢が増える。ただし単なる再就職先と考えているようだと、せっかくの雪解けが再び「冷戦状態」に戻る危険性もはらんでいる。

## 日馬5連勝、白鵬4勝
## 栄道、琴欧破り4勝1敗

大相撲初場所

| [東] | | 初2 | 3 | 4 | 5 | [西] | | 初2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 横綱 | 白鵬 | ○ | ○ | ● | ○ | 横綱 | 日馬富 | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 大関 | 稀勢里 | ○ | ○ | ● | ○ | 大関 | 鶴竜 | ○ | ● | ○ | ● |
| 大関 | 琴欧洲 | ○ | ○ | ● | ● | 大関 | 琴奨菊 | ○ | ○ | ○ | ● |
| 関脇 | 豪栄道 | ○ | ● | ○ | ○ | 関脇 | 把瑠都 | ● | ● | ○ | ○ |
| 小結 | 栃煌山 | ● | ○ | ○ | ● | 小結 | 松鳳山 | ● | ● | ○ | ● |
| 前1 | 安美錦 | ● | ● | ○ | ○ | 前1 | 妙義龍 | ● | ● | ○ | ● |
| 〃2 | 豊ノ島 | ● | ○ | ● | ● | 〃2 | 旭天鵬 | ● | ● | ○ | ● |
| 〃3 | 豊響 | ● | ● | ● | ● | 〃3 | 魁聖 | ● | ○ | ○ | ○ |
| 〃4 | 臥牙丸 | ○ | ● | ● | ○ | 〃4 | 阿覽 | ● | ● | ○ | ○ |
| 〃5 | 豊真将 | や | や | や | や | 〃5 | 勢 | ● | ○ | ● | ○ |
| 〃6 | 栃ノ心 | ○ | ○ | ○ | ● | 〃6 | 碧山 | ○ | ○ | ● | ● |
| 〃7 | 高安 | ● | ○ | ○ | ● | 〃7 | 舛ノ山 | ○ | ● | ● | ● |
| 〃8 | 嘉風 | ● | ● | ● | ● | 〃8 | 千代大 | ○ | ○ | ● | ○ |
| 〃9 | 時天空 | ● | ● | ● | ○ | 〃9 | 豪風 | ● | ● | ● | ○ |
| 〃10 | 北太樹 | ○ | ○ | ○ | ○ | 〃10 | 隠岐海 | ○ | ● | ○ | ● |
| 〃11 | 若の里 | ● | ○ | ● | ● | 〃11 | 富士東 | ● | ○ | ● | ○ |
| 〃12 | 佐田富 | ○ | ● | ○ | ● | 〃12 | 玉鷲 | ● | ● | ○ | ● |
| 〃13 | 大道 | ● | ● | ● | ● | 〃13 | 旭日松 | ● | ○ | ● | ● |
| 〃14 | 翔天狼 | ○ | ○ | ● | ○ | 〃14 | 宝富士 | ● | ○ | ○ | ○ |
| 〃15 | 栃乃若 | ○ | ○ | ○ | ● | 〃15 | 琴勇輝 | ○ | ● | ● | ● |
| 〃16 | 雅山 | ● | ● | ● | ● | 〃16 | 玉飛鳥 | ○ | ● | ● | ○ |

17日 両国国技館

【共同】大相撲初場所5日目（17日・両国国技館）横綱日馬富士は豊響を上手出し投げで退け、横綱白鵬は小結栃煌山を寄り切って4勝目を挙げた。

大関陣は稀勢の里が妙義龍を押し出し、豊ノ島を突き出した鶴竜とともに3勝目を挙げた。琴奨菊は安美錦にはたき込まれて2敗目、琴欧洲は関脇豪栄道のすくい投げに3敗目を喫した。豪栄道は4勝1敗。大関復帰が懸かる関脇把瑠都は小結松鳳山を下し、3勝2敗とした。

全勝は日馬富士と平幕北太樹の2人だけ。

◎

五日目勝負＝中入り後

若荒雄 押し出し 翔天狼
宝富士 寄り切り 玉飛鳥
旭日松 引き落し 琴勇輝
佐田富 押し出し 玉鷲
富士東 押し出し 栃乃若
豪風 送り出し 大道
隠岐海 寄り切り 若の里
北太樹 押し出し 嘉風
千代大 引き落し 舛ノ山
時天空 押し出し 栃ノ心
勢 寄り切り 碧山
魁聖 突き落し 臥牙丸
阿覽 寄り切り 旭天鵬
把瑠都 上手投げ 松鳳山
安美錦 叩き込み 琴奨菊
豪栄道 掬い投げ 琴欧洲
鶴竜 突き出し 豊ノ島
稀勢里 押し出し 妙義龍
日馬富 上手出し投げ 豊響
白鵬 寄り切り 栃煌山

日馬富士が上手出し投げで豊響を下す

## ヤ軍と再契約の黒田
### 6年目に向け充実の練習

ヤンキースと再契約した黒田博樹投手

【共同】米大リーグ、ヤンキースの黒田がメジャー6年目に向けロサンゼルスで練習している。2日に始動し、一時帰国を経て15日に米国に戻ったばかり。16日に米国での練習を再開した。

「ほとんど練習していない」と言いながらも16日はウエートトレーニングやランニング、キャッチボールなど約3時間の充実したメニューを消化した。2月に入ればブルペン投球を開始するという。

ヤンキースに移籍した昨年は勝利数（16）登板試合（33）投球回数（219回〈2／3〉）で自己最多を更新。抜群の安定感を評価したチームは、黒田との再契約をオフの優先課題にした。

37歳で1年1500万ドル（約13億2千万円）の契約を結び「僕は行ったチームにすぐ愛着が出てしまう。ヤンキースが金額以上の気持ちを示してくれた」と話す。

チームの優勝のため、今年も全てを出し尽くす覚悟がある。「もう来年のために野球をする年齢ではない。なぜ1年契約をしたのかを考えながらもう一度完全燃焼したい」と言い切った。

## クルム伊達、森田3回戦へ
### 添田はツォンガに敗れる

全豪テニス

【メルボルン共同】テニスの全豪オープン第4日は17日、メルボルンで行われ、女子シングルス2回戦で42歳のクルム伊達公子（エステティックTBC）がシャハー・ピアー（イスラエル）を6―2、7―5で下し、18年ぶりの3回戦に進んだ。2008年の現役復帰後、四大大会の3回戦進出は初めて。1968年のオープン化以降で40歳以上の女子としては、79年の全米オープンで記録したレニー・リチャーズ（米国）以来34年ぶりの快挙となった。

女子シングルスで3回戦進出を決め、喜ぶクルム伊達公子

森田あゆみ（キヤノン）はアニカ・ベック（ドイツ）に6―2、6―0で快勝し、2年ぶりに3回戦に進出した。日本女子2人の2回戦突破は15年ぶり。四大大会3連勝に挑むセリーナ・ウィリアムズ（米国）も勝ち、3回戦で森田と対戦する。2連覇を狙うビクトリア・アザレンカ（ベラルーシ）は順当勝ちした。

男子シングルス2回戦で添田豪（空旅ドットコム）は2008年に準優勝したジョーウィルフリード・ツォンガ（フランス）に3―6、6―7、3―6で敗れた。昨年の全米オープン覇者のアンディ・マリー（英国）は順当に勝った。

## 常盤木学園が2連覇
### サッカー高校女子選手権

日本21位、一つ上げる
FIFAランキング

【共同】国際サッカー連盟（FIFA）は17日付の世界ランキングを発表し、アジア最上位の日本は前回から一つ上がって21位だった。

韓国は一つ上げて34位、オーストラリアは前回と変わらず36位。

常盤木学園―神村学園＝前半、シュートを放つ常盤木学園・白木

【共同】サッカーの第21回全日本高校女子選手権最終日は17日、静岡県磐田市の磐田スポーツ交流の里ゆめりあで決勝を行い、常盤木学園（宮城）が神村学園（鹿児島）を2―0で下し、2大会連続5度目の優勝を決めた。

常盤木学園は試合開始早々に先制してリズムに乗り、後半にも加点した。7大会ぶりの優勝を目指した神村学園は、決定力を欠いた。

2011年の第20回大会まで夏に開かれ、今回から冬での開催に移った。

1位スペイン、2位ドイツ、3位アルゼンチンなど上位陣に順位の変動はなかった。

## 福原、石川が4回戦勝つ
### 卓球の全日本選手権

初戦の女子シングルス4回戦で勝った福原愛

【共同】卓球の全日本選手権第3日は17日、東京・国立代々木競技場で行われ、女子シングルスでロンドン五輪女子団体銀メダルメンバーの福原愛（ANA）と石川佳純（全農）は初戦の4回戦を勝ったが、平野早矢香（ミキハウス）が埼玉・正智深谷高2年の前滝初音に敗れる波乱があった。

ともに小学6年生の平野美宇（ミキハウスJSC山梨）は3回戦、伊藤美誠（豊田町スポーツ少年団）は2回戦で敗れ、ジュニアの部シングルスではともに5回戦で敗退した。

男子シングルス1回戦で50歳の斎藤清（埼玉工大職）は敗れ、通算102勝目はならなかった。

## 「誰よりもいい滑りを」
### 上村、W杯へ最終調整

【レークプラシッド共同】フリースタイルスキーのワールドカップ（W杯）モーグル第3戦は17日、米国のレークプラシッドでモーグルを行う。16日は女子の上村愛子（北野建設）が最終調整し「誰よりもいい滑りをしたい」と気持ちを高めた。

開幕戦のデュアルモーグルで3位に入った。第2戦のデュアルモーグルはエアの着地に失敗して予選落ちしただけに、この日は入念に動きを確認した。2014年ソチ冬季五輪で悲願のメダル獲得を目指す。

## 奥原らが2回戦へ
### バド・マレーシア・オープン

【共同】バドミントンのマレーシア・オープンは16日、クアラルンプールで各種目1回戦を行い、男子シングルスの田児賢一（NTT東日本）佐々木翔（トナミ運輸）女子シングルスの奥原希望（埼玉・大宮東高）三谷美菜津（NTT東日本）が勝ち、2回戦に進んだ。

男子ダブルスは遠藤大由、早川賢一組（日本ユニシス）橋本博且、平田典靖組（トナミ運輸）女子ダブルスは垣岩令佳、前田美順組（ルネサス）松友美佐紀、高橋礼華組（日本ユニシス）が勝ち上がった。

混合ダブルスでは橋本、前田組が早川、松友組を破った。

## 体協、暴力禁止徹底を通達へ

【共同】日本体協は16日、東京都内で理事会を開き、大阪・桜宮高バスケットボール部主将の男子生徒が顧問から体罰を受けた後に自殺した問題を受け、体協の「倫理に関するガイドライン」に基づき、指導者による暴力禁止を徹底するよう加盟団体に通達することを決めた。

2004年に策定されたガイドラインは「スポーツを行う際または指導する際に問題解決の手段として、暴力行為を行うことは、厳に禁ずる」などとしている。

指導者研修やスポーツ少年団の会議でも啓発を進める。岡崎助一専務理事は「（このような問題が）二度と生ずることがないようにしなければならない」と述べた。

### 入場行進曲は「花は咲く」
第85回選抜高校野球大会

【共同】第85回選抜高校野球大会（3月22日から13日間・甲子園）の第2回運営委員会が16日、大阪市内で開かれ、開会式の入場行進曲をNHK東日本大震災復興支援ソングの「花は咲く」とすることが決まった。

「花は咲く」は被災地の出身者や、ゆかりのある有名人らが歌う応援歌。運営委員会は「メロディーと歌詞が東北地方をはじめ多くの方々を励ましている。希望にあふれた球児たちがプレーする選抜大会にふさわしい」と決定理由を説明した。

また、昨年末までに各都道府県高野連から推薦された120校と、各地区から21世紀枠候補に推薦された9校を出場候補校として承認した。大会出場36校は25日に開かれる選考委員会で決まる。

### 長谷川新監督が抱負
G大阪のJ1復帰に意欲

【共同】J2に降格するG大阪の長谷川健太新監督が15日、大阪府吹田市内のクラブハウスを就任決定後初めて訪れ「自信がなければ（就任要請を）受けなかった。いい結果を得られるようにやっていきたい」と、1年でのJ1昇格に意欲を示した。チームが始動する21日から本格的に指揮を執る。

### 田沢「開幕はメジャーに」

【共同】米大リーグ、レッドソックスの田沢純一投手が16日、沖縄での自主トレーニングを公開した。キャッチボールやランニングなどで体を動かし「去年と比べてさらにいい状態かな。開幕でメジャーにいたいので、キャンプから上げていきたい」と調整への手応えを口にした。


ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3208-3977
Fax: (11) 3341-6476
www.nikkeyshimbun.com.br
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R$ 540,00 (Anual) / R$ 300,00 (Semestral)